

Reich und Ausland: Zeitungspreislifte.

Bayern: Zeitungsnummer 546.

Weichäftelle:

M. DuMont Schanberg, Strafburg i. Gif. Bertretung für Babern und Bitrttemberg: Dar Gidinger, Konigt Dofbuchbandter, Ansbach (Bavern).

gu beziehen: Durch die Gelchäftsliefle; ankerdem in Strafburg durch die Gifässiche Affliengesellschaft vorm. A. Ammel. In Baiet durch J. Nordmann, Socialitafte 38. In Zürich durch A. Schneider, Badenerstraße 123.

Bezugebebingungen:

Cuartal ver Kolt 75 Pfg. (extl. Antiellungsgebilhren), ifband M. 1.25. In Frankreid unter Streitband 2.50 Fr. telfahr, 10 Kr. das Jahr. In der Schweiz ver Boil 4. Antielle unter Streifband 10 Kr. das Jahr. erreich ver Boil 4. Kr., per Streifband 9 Kr. das Jahr. England 2 Schilling, Amerika 50 Cents ver Bierteilahr.

Anferate nad Tarli.

Abonnements nimmt jede Postanstalt entgegen.

IV. Jabrgang.

Ansbach-Stratzburg, 31. Oktober 1913, 30. Titchri 5674.

Inhalt.

Leitartifel: Religion und Moral. — Der Kiewer Ritualmordprozeß. Mus aller Welt. - Korrespondenzen. - Brieftaften. talender. — Gebetszeiten. — Familiennachrichten. — Bedaljah. Inferate.

311 MJ D. Restation und Moral.

Genügt eine Moral ohne Gott? Wieviele Menschen unterziehen sich ohne Aussicht auf Lohn, Gewinn und Anerkennung schwerer, oft bas gange Leben hindurch andagernder Arbeit ur Ehre Gottes? Um der Morat willen wird eine solche Laft von Geduld und Gelbstverleugnung felten übernommen. Genügt die Moral, um Chrfurcht vor der Weisheit vergangener Zeiten einzuprägen? Unsere Zivilisation hat durch die Anwendung von Dampf und Eleftrizität, durch zahllose Erfindungen und Ent= decknugen eine ungeheuere Erweiterung erfahren. hat die geiftige Durchdringung des Lebens, hat die Kultur gleichen Schritt mit diefer Zivilisation gehalten? Die Japaner haben die Zivilisation in ihrem Lande eingeführt, haben sie etwa deshalb Rultur? hat die Moral genügt, die Selbstsucht und die Neberhebung durch die Demut und die Liebe einzuschränken? Benügt die Moral, uns den Geift und den Leib rein zu erhalten? Genügt die Moral, unseren Schritt von den wollüstigen Liebespfaden abzulenken, die verfehrten Begriffe über Ehe und Liche zu meiftern, denen die Moderne huldigt? Genügt die Moral, um in den verwickelten Lagen des modernen Lebens die sittlichen Entschlüsse einzugeben, genügt fie, um durch das Bewußtsein der Schuld unser Bewiffen zu zerwiihlen und durch das Leid, die Reue, die Buße, zur Selbstreinigung emporzuführen? Genügt die Moral, um die Rinder vor der Auflehnung gegen die Eltern zu schützen?

Man wird entgegnen: Genügt die Religion? Die gräßlichsten Berbrechen find ja die, die im Namen der Religion unternommen wurden. Ströme Blutes sind im Namen der Religion ge= floffen. Noch in unseren Tagen sollte während der Affare Drenfus im Ramen der Religion ein Bolk, das die Idee der Freiheit und Gerechtigkeit siegreich durch die Welt getragen hat, in die Finsternis des Religionshaffes zurückgeschlendert werden. Im Ramen der Religion wird am hellen heutigen Tage im ruffischen Gerichts=

saale das wahnsinnige Gespenst der Blutliige entsaltet, wird das Recht zur Farce, wird Lüge, Heuchelei, Ungerechtigkeit auf den Thron des Rechts erhoben, um im Namen der Religion ein nach Freiheit lechzendes Bolt unter den Schreden der Autofratie gu unterjochen. Alles im Namen der Religion. Genügt die Religion?

Ihre Rraft, ihre Dauer, ihren Segen hat die Moral wie die Religion allein von Bott, vom heiligen Gott der Bibel, den wir in den jüngst vergangenen Tagen taufendmal angerusen haben als den langmütigen, den liebreichen, den hilfreichen, den Sort der Liebe und der Wahrheit und der Gerechtigkeit. Richt einmal das Judentum ift unentbehrlich für die Moral der Gesamtmenschheit. nur Bott ift für die Moral mentbehrlich. Die fieben Grundgeiche der Moral, die die Bibel voraussetzt, gelten für die gange Menschheit, nicht nur für die Juden. Bestand und Wert erlangen fie nach judischer Ausicht allerdings nur durch ihre Begründung in Cott. Das Zeitalter der Sintflut war feiner Offenbarung teilhaftig, bennoch wurde es nach biblifchen Bericht für die Niedertretung der Grundbegriffe der Moral, für die Bergewalti= anna des Rechts, für den Migbrauch der geschlechtlichen Liebe mit Bernichtung gestraft. Ein sittlicher Mensch braucht nach judischem Recht fein Jude zu werden, um der ewigen Glückseligkeit teilhaftig zu werden. Der Jude, der Treue und Glauben im Berfohr migachtet, hat seine Menschenwürde verlogt, wieviel mehr fein Judentum entwürdigt. Wer die gefetzliche Freiheit mißbrauchend von einem durch das Wort befräftigten Geschäfte zurücktrat, mußte wegen seines unmoralischen Betragens por den Schranken des Gerichts einen Fluch entgegennehmen. Konnte ihn auch der Urm des menschlichen Gerichts nicht ergreifen, so follte doch sein Gewissen der göttlichen Berfolgung überantwortet werden. Und wie lautete die öffentliche Brandmarkung des Wortbrüchigen? Etwa fo: Der fich Ifrael am Sinai offenbarte wird dich ftrafen? Rein! Dazu bedarf es keiner Offenbarung. Er hat die einfachste sittliche Menschenpflicht in den Wind geschlagen, als Mensch soll er getroffen werden und sich schämen und reinigen. Wer das Geschlecht der Sintflut und die Leute von Sodom und Amora gestraft hat, der wird auch finden, rief ihm der Richter entgegen.

Bott allein ift das allen Menschen gemeinsame Ideal für die Moral. Das Judentum will durch seine Lehren und Uebungen bloß dafür forgen, daß diefes Ideal uns stets vor Angen ichmebe, uns auf allen unseren Wegen begleite, uns gegen das Boje

sturbutter. r dieseraber rzusiehen.

d Installatious dest Kladelt. Anlagen : Batt Entra R LuRom Shaders

Man and Andrews

Int rain

Name of

THE THE

大田田田

Name and

ME 5:00

STANT'S -!

modi. Jul

- Maint

visit, Mi

Hit, Car

DES BOTO SI

50 pg 60

HA 6=

动自然有

No Spiller S

District Sal

No blank or

middign (i

1

THE PERSON

地方

Source -

Tolking the

2) No = 1

100

He in

Little III

Mile Miles

wappne und zum Guten ansporne, uns befännpse und beglücke, uns warne und läutere.

Durch Gott allein wird die Moral begründet und gerettet. Wer nach meinem Namen genannt wird, wird gerettet, heißt es bei Joel. Kann denn ein sterblicher Mensch sich erfühnen, den Namen Gottes zu tragen?, fragen dazu unsere Weisen. Sei siebzeich und gerecht, wahrhaftig und hilfreich, tue selbstlos Gutes, antworten sie, dann trägst du den Namen Gottes. Denn Er heißt "der Gerechte in allen seinen Wegen", "der Liebreiche in allen seinen Taten", "und alles, was er tut, tut er um der Tat selbst willen". Sei sittlich, dann wirst du nach dem Namen Gottes genannt, wie der Jünger nach seinem Meister!

Noah durfte diesen ruhmreichen Namen Gottes tragen. Denn inmitten eines gewalttätigen, wollüstigen Geschlechts war er gerecht gegen die Menschen. In reiner Gesinnung hat er, einer Welt zum Trot, an seiner eigenen und seiner Familie Veredlung gewirft und durch harmonische Verbindung von Gesinnung und Tat aus sich einen ganzen Menschen herausgearbeitet. Das war keine kleine Aufgabe sür Noah, mitten im Strudel der Verderbildeit sessen diesen. Woher hatte denn dieser Einzige diese Riesenkraft? Er erhielt sie daher, woher alle Menschen, Juden, Christen, Mohammedaner, ihre sittliche Hoheit erlangen, von Gott. Denn "Noah wandelte nit Gott" und Gott hielt und stützte ihn in Sturm und Flut. Und weil er würdig war, den Namen Gottes zu tragen, wurde er geretset.

Der Kiewer Mitualmordprozeß.

Fürst Meschtersti hat den Ritualmordprozeß in Riew Die Chronit eines Marrenhauses genannt. In der Tat übertrifft die Anklage das Tollste, das je in den Berichtsverhandlungen eines überspannten Romans geboten worden ift. Aber in dieser Tollheit liegt Absicht. Noch nie ift eine Unklage aus solchen Spinngeweben zusammengesett worden wie die gegen Beilis. Der Hauptzeuge ist ein verftorbener Knabe, Chenia (Eugen), der Sohn der berüchtigten Wera Tschebriakowa, auf die allgemein als die Mörderin des Juftinsky, ihres Reffen, gedeutet wird. Der Spikel, Polistschuf, der rechte Urm des Staatsanwalts, hat Die Leute herbeigeschafft, die vor Bericht sagen sollen, was dieser verstorbene Knabe Chenia über den Mord geredet haben soll; es ift der Lampenanzünder Schachowsti und deffen Chefran Uljana, zwei Trunkenbolde und verblödete Menschen aus dem Schlamme der menschlichen Gesellschaft; die Qudmila, Tochter der Wera Tschebriatowa, und Golubew, ein offenbar hyste rischer Student, Unftifter der Progrome und Mitarbeiter an dem judenfresserischen "Doppeladler". Alle diese sollten nach der Un= flageschrift aussagen, Chenia habe ihnen erzählt, Mendel Beilis habe Justinsky und die anderen auf dem Hofe der Ziegelbrennerei Saizem spielenden Rinder vertrieben und verfolgt, dabei den Juftinsky ergriffen und zum Ofen geschleppt. Chenia hat zwar bei der Boruntersuchung all dies Gerede widerrufen, aber der Un= flage geniigt es, daß die ihm in den Mund gelegte Behauptung von Schachowski, einem Trottel von einem Menschen, und seiner Frau, einem trunfsüchtigen Weibe, belegt werden, um den Prozeß gegen Beilis in die Wege zu leiten. Dabei haben diese Kron= zeugen der Anklage von Chenia nie gehört, daß Mendel Beilis Justinsky verfolgt habe, das einzige, was sie schließlich sagen tonnen, ift, daß ein Mann mit einem schwarzen Barte dem Justinsky nachgelaufen sei. Die Legende von dem Manne mit dem schwarzen Barte sputte in den ersten Tagen des Prozesses herum, und der Staatsanwalt und die Zivilankläger, die Führer der äußersten Antisemiten, Schmatow und Samislowsti,

forschten recht ernsthaft bei ben Aussagen diefer Zeugen, ber Hamptftützen der Unflage, nach diefem fabelhaften Manne mit dem schwarzen Bart. Das ift das andere Tolle an diefer Ber= handlung, die Fürst Meichtersti mit Szenen eines Narrenhaufes verglichen hat. Diese Hauptstützen der Unklage, fturzten zwar unter dem Rreuzverhör der Berteidiger zusammen. Letztere brauchten sich gar feine große Mühe zu geben, um die Unzuverlässigfeit der Mussagen der Cheleute Schachowsti zu erweisen. Diese widersprachen sich zu oft und widerriefen ihre Ausfagen fo häufig, sie erzählten dabei so deutlich von ihrer Beeinfluffung durch die Polizei, daß selbst der Staatsanwalt diese wichtigsten Zeugen seiner Anklage preisgeben mußte. Es blieben ihm noch die Ludmila, Wera Tschebriakowas Tochter und der Student Golubew, aber auch diese Beweislast brach wie ein Kartenhaus zusammen. Und lange Tage war von Beilis gar keine Rede. Binge es um ihn allein, so mußte der Prozeg längit abgebrochen merden.

Aber Beilis selbst ist nur der Statist, das Drama, das sich in Riew abspielt, ift die Unklage nicht gegen Beilis, sondern gegen das jüdische Bolt oder irgend eine Sette, die Antlage auf Ritual= mord. Das ift das Syftem, das in diefem Treiben eines Rarren= hauses liegt. Der Staatsanwalt weiß gang gut, daß seine Schuld= beweise gegen Beilis in nichts zerfallen. Aber was liegt ihm daran. Seine Berfolgung gipfelt im zweiten Teil seiner Un= flage, und das ist die Anklage auf Ritualmord. Der emeritierte Professor Sikorski soll als Sachverständiger beweisen, daß das Judentum Menschenfresserei zuläßt. Die Sachverständigen sind noch auf fünf Tage später zurückgeschiet worden. Unterdeffen suchen der Staatsanwalt und seine Helfershelfer, Samislowsfi und Schmasow, die Atmosphäre für den Ritualmord vorzubereiten. Er hat irgendwo gehört, daß ein hervorragender Führer der Chaffidim (fromme Juden) Salman Schneersohn geheißen hat. Was ift natürlicher, als daß bei ihm jeder Schneersohn ein Zaddit oder Chosid oder Rebbe und daß jeder Chosid oder Rebbe ein Schneersohn ift. Er ift zwar mit dem Henhandler Schneersohn, mit den "Zaddifim" Landau und Ettinger, die er aufgetrieben hat, furchtbar hereingefallen. Schneersohn ift ein gedienter Unteroffizier, und selbst die Geschworenen lächelten, als diefer Mann mit glattrasiertem Gesicht mit der strammen Haltung eines Unteroffiziers ihnen als Zaddit vorgestellt wurde, und von den beiden anderen handelt der eine in Mehl und Zucker und der andere ift Operettendichter. Doch der Staatsanwalt hat sich einmal in den Ropf gesett, diese fürchterlichen menschenfresserischen Zaddifim aufzufinden, und sind es nicht die drei, mit denen er durchgefallen ift, so müssen eben andere herbei, und wenn es ein Ifrael Landau ist, der bereits 10 Jahre tot ist, es kann ja noch ein anderer dieses Namens irgendwo eriftieren.

Die Schmasow und Samislowski und der Staatsanwalt haben es jedenfalls verftanden, in dem Berichtsfaal mit ihren Baddifim und Chaffidim eine muftische Atmosphäre zu erzeugen, die sich wie ein schwerer Schatten auf den Gerichtssaal legt. Der alte Jona Saizem, der frühere Besitzer der Ziegelei, ift gewesen ein Chosid, sagt gelegentlich Aron Beilis, ein Bruder des An= geklagten. Und durch den Saal gehts wie ein Zittern von Mystif. Der Staatsanwalt und Samislowski und Schmakow madjen bedeutungsvolle Gesichter, aha! ein Ch-o-sid-, der Präsident zeichnet mit nervöser Geschwindigkeit diese wertvolle Unerkennung in sein Notizbuch, die Berteidiger werden nervos und es wird unheimlich im Saal; ein Chofid! Reine Rleinigkeit! Und Zaghaftigkeit ergreift die judifchen Zeugen, da man ihnen Fragen stellt über Mazzes, über Pesach und ähnliche "geheimnisvolle Sachen". Diese benehmen sich unbeholfen und laffen nach ihren Aussagen eine läftige Unsicherheit in der Luft. Ganze Sitzungen lang gehen die Fragen nach Zadditim und Chaffidim 三年 と な な なが

t Business to the

en made, for the for a

the late of the late

by But he Done has

the part box the h

s the land of

20 阿克斯斯克

pet to pure this had

or Smired Dres

After taken take W

MEL IN BASINGS

mide that make the

the following the

to be Wallace

or between his

ideas Shouth pit

ton light Edmilling

half, jobry Chailt also his

mis has Published

no Charles Harry

Short like the place

国际国际企业

her frames falling to

Sal of Sale of the

Construct of the last

des melderniste d

his local material had

स्ति को का संवर्तियो

e re feet years in sign

constants and he day de, in the Gridden of

a matrice description of

COST AN PROPERTY

en boller by Jeels I

五四 多地 的 多地

हिंधा होते को वा है

and Sundays all s

THE WAY TO BE AND

BUT (Redended Mr.

and his Bernardt mil

Sant, the short for I

कार हुने सामिता से है

hin und her. Die nichtssagenden Untworten sollen auf die einfachen Bauern von Geschworenen wirken und ihnen nach und nach die Ueberzeugung beibringen von der Existenz der menschen= fresserischen chassistischen Gette. Das ist das Unheimliche an dem bisherigen Gang des Prozesses, die Anklage sucht durch Unterstreichen der Aeußerungen jüdischer Zeugen den Gindrud bei den Geschworenen hervorzurusen, es müsse eine unbefannte Berschwörerbande jüdischer Sektierer Justinsky ermordet haben, um dessen Blut rituell zu gebrauchen. Die Geschworenen, diese einsachen Bauern, sollen die "schwierige" Frage entscheiden: Bestattet, verlangt eine judische Sette den Ritualmord? Erft die zweite Frage würde dann heißen: Ift Beilis dabei beteiligt gewesen? Dieser Blan des Staatsanwalts geht sowohl aus der Unflageschrift wie aus seinem Berhalten in der Berhandlung hervor. Höhnisch fragt der Staatsamwalt jeden Juden nach seiner Religion. Jede Antwort, die ihm nicht gefällt, begleitet er mit ironischen Ausrufen wie "seltsam" oder "erstaunlich" und macht die dazu gehörigen Geberden. Und der Präsident schreitet dagegen nicht ein. Der Staatsanwalt ging 3. B. auf Schneer= sohns Stammbaum ein. Ihr Bater? — Schächter. — Ihr Bruder? — Religiouslehrer, — Ihr Berwandter Nahum Schneer= sohn? — Staatsrabbiner. — Also, betont nachdrücklich der Staats= anwalt, Ihr Bater — Schächter, ein Berwandter von Ihnen - Rabbiner, Ihr Bruder — Religionslehrer. Ift Ihnen nicht bekannt, daß in Ihrer Familie einst ein Salman Schneersohn lebte, einer der berühmtesten Zadikim? - Rein. - Man weiß, was diese Frage und diese seltsame Betonung zu bedeuten haben. Und weil man weiß, daß die letten Fäden des Prozesses nicht in Riew, sondern in höchsten Rreisen munden, bleibt man trotz der glänzenden Erfolge der Berteidiger pessimistisch. Gine gedrückte Stimmung herrscht, obgleich kein Mensch, nicht einmal der Staatsanwalt, an Beilis Schuld mehr glauben fann. In Rußland ift der Hang zum Aberglauben vom niederen Bolke bis in die höchsten Kreise start eingewurzelt. Und hoch wie niedrig halten es tatsächlich nicht für ausgeschlossen, daß eine menschenfresserische Sette unter uns Juden besteht. Das ist das empörende, das elendig traurige!

Dabei darf man die politische Seite des Prozesses nicht vergessen. Die Juden sollen dem Zaren als der Abschen der menschlichen Gesellschaft dargestellt werden. Sind sie zu einem Ritualmord fähig, so sind sie staatsgefährliche Subjette, eine beständige ungeheure Gefahr für das Leben des Zaren und das Bestehen seines Reiches. Sie sind dadurch als die Urheber der Revolution von 1905 hingestellt, die dem Zaren die verhaßte Konstitution abzwang. Also ist diese Konstitution ein Indenwerk, und das heilige riffische Reich muß von dieser Best wieder ge= reinigt werden. Es geht also bei diesem Prozeß um Sein oder Nichtsein der Autofratie und der schlimmsten Reaftion.

Die Gerichtsverhandlung.

Wir nehmen nun im folgenden den aussührlichen Bericht über den Prozes wieder auf.

Bierfer Berhandlungslag.

Der vierte Tag, der Iom Rippur war, brachte 3 Sensationen. Die erste ist die mit dem Lappen eines leinenen Kissenbezugs, der sich in der Tasche des Ermordeten befand. Der Staatsanwalt selbst ließ die Bemertung fallen: Aber diefer Lappen hat eine enorme Bedeutung. Und die Mutter und der Stiefvater des Ermordeten befundeten in der Berhandlung, wie bei der Untersuchung, daß der Streifen Ropftissen nicht von ihrer Bafche fei. Wohin weift der Streifen? Dieser Streifen wird noch eine große Rolle spielen, wenn es gelten wird, die Beweise zu sammeln, die die Schuld auf die Wera Tschebriakowa häufen. Der Staatsanwalt und seine Konforten Schmakow und Samislowski geben sich alle Mühe, dieses verräterische Stück Leinwand zu disfreditieren. Die Polizei habe bei der Protofollierung dieses Lappen allerlei Fehler begangen usw. Trogdem fonnte der Leinwandstreifen nicht weggestoßen werden. Die Berteidiger ließen die Worte des Staatsanwalts: Der Lappen hat eine enorme Bedeutung, ins Protofoll eintragen.

Die zweite Sensation war die Aussage Nato: netschnis. Nasonetschni ift der, den Beilis nach seines Zellennachbars Rasatschenko Angaben vergisten lassen wollte. netschni ift der Patriot seiner Gasse, ich bin nicht nur Schufter, fagt er, ich bin "Abvokat". Er schreibt Bittschriften und fann sprechen; er wohnt 26 Jahre in der Gaffe in der Nähe Saizews Ziegelei, kennt alle Unwohner, Beilis kennt er seit 10 Jahren. Zwei Stunden lang stand er unter Kreuzverhör. Ein Hagel von Fragen des Staatsanwalts, Samislowsfis und Schmakows, raffelte auf ihn herab, man wollte ihn aus dem Sattel heben, aber er warf die gegen ihn gerichteten Pfeile stramm gurud. Die Rinder pflegten auf dem Sofe zu spielen, aber 1910, ein halb Jahr vor dem Mord, sei der Bretterzaun um die Ziegelei errichtet worden und seither habe das Spielen aufgehört. Schachowsti, der Hauptzeuge der Anklage, hat ihm gesagt: Den Beilis muß man hereinsaden. Er ift eine Best. Er hat mich angezeigt, daß ich Holz aus der Ziegelei stehle. Er soll einen Denkzettel erhalten. Samislowsti fragt ihn: Warum bemühen Sie sich fo, alles, was Sie miffen, genau zu berichten? Darauf erwidert Nakonetschni: Der elementare Anstand verlangt von uns, alles aufzubieten, damit kein Unschuldiger leidet. Er fagt weiter: Ludmila Tschebriak lügt, wenn fie fagt, Beilis habe die Rinder vertrieben und Juftinsty fortgeschleppt. Das hätte sofort die ganze Baffe erfahren. Meine Tochter Dunia pflegte mit den Kindern zu spielen, sie hätte das Geschehnis sofort beim Heimkommen erzählt. Bon dem Unfinn, fagt er, Beilis wolle mich vergiften laffen, habe ich gehört. Beilis fann gegen mich gar nichts haben. Nakonetschni machte einen großen Eindruck. Dabei ift er von der Anklage und nicht von der Berteidigung geladen.

Die dritte Gensation dieses Tages war die Intrige der Tschebriafowa: Im Zengenzimmer hat fie dem Knaben Sarugti, der als Zeuge geladen war, seine Aussage eintrichtern wollen. Er folle fagen: Die Rinder haben gespielt, Beilis hat fie verjagt, alle bis auf Justinsky kounten entlausen. Der Anabe aber be-teuert: "Ich will nicht lügen vor Gericht. Ich werde die Wahrheit sagen, ich habe Holz auf der Ziegelei stehlen wollen." Und wer bestätigt dies vor Gericht, die Frau Schachowsti, die Kronzeugin der Unflage. Sie wurden vor Bericht als Zeugin ge= laden, und nun ergahlen Sie folche Reuigkeiten, fagt der Staats= anwalt! Beilis fonnte mit dem Jomfippur zufrieden fein.

Die Ortsbesichtigung (Sonntag, 12. Oft.).

Die Ortsbesichtigung fand nachmittags 2 Uhr statt. Beilis war unter berittener Bewachung eine Biertelstunde vorher an Ort und Stelle gebracht worden. Eine unabsehbare Reihe von Antomobilen und Wagen. Die Richter, die Geschworenen, die 2ldvofaten, die Bengen, die Journalisten. Die Ziegelei, der Weg von da zur Höhle, die frühere Wohnung der Tschebriatowa werden besichtigt. Die Maliwfa, die das Erdgeschos bewohnte, will befamillich Hilfsschreie des Justinsty bei dessen Ermordung in Tschebriakowas Wohning, die über der ihrigen liegt, gehört haben. Es werden unter Führung der Polizei Buben hinaufgeschickt, die den Lärm der Mordszene nachmachen sollen. Alle hören von unten vernehmlich den Lärm oben. Nur der Staatsamwalt fagte: Ich höre nichts. Da wirft einer das Wort hinein: Der Staats= anwalt will nicht einmal die Bahrheit vernehmen.

Water Street

大きな

法社会

TIE 2

- 5un

経事を

IN THAIR

Sept.

南部衛

Mary No.

Ditt

Die Besichtigung sällt für Beilis günstig aus. Sie beweist, daß die ganze Geschichte, Beilis sei den Kindern nachgelausen, nicht möglich ist. Alle Anwohner bezeugen, der Zaum sei bereits 1910 errichtet worden. Un den Kleidern der Leiche waren Spuren von gelbem Tone, aber kein Stäubchen von dem seinen weißen Staube, der auf der ganzen Ziegelei Saizew ist und der den Kleidern eines seden anhastet, der durch die Ziegelei geht. Bon Saizews Ziegelei die Leiche in die Höhre zu schaffen ist, wie sich herausstellt, schwer, von Tschebriakowas Wohnung aber ist es ein Leichtes.

Fünfter Verhandlungstag.

Allmählich kommt die Familie Tschebriak an die Reihe.

Zunächst erscheint aber noch der Bierhallenbesitzer Dobrusch aus fi. Am Tage vor der Aufsindung von Justinstys Leiche, am 19. März, kam in die Halle sehr aufgeregt der Stiefsvater Justinstys, Neschinsty. Er blieb allein und wollte trotz Zuredens an keiner Unterhaltung teilnehmen. Der Zeuge kennt Wera Tschebriakowa; sie ist bekannt als Inhaberin eines Diebessucks, wo die Diebe ihre Beute teilen

Plöglich geben Schmakow und der Staatsanwalt der Bernehnung eine neue Bendung. Kennen Sie Schneersohn, den
"Zaddik"? Er weiß nichts von einem Zaddik. Schneersohn ist
sein Nachbar, ein Heuhändler. Der Staatsanwalt: Ha t
Schneersohn ein Recht, zuleben? Der Berteidiger
Sarudni verlangt, daß des Staatsanwalts und Schnakows
Fragen ins Protokoll eingetragen werden. Man darf doch nicht
fragen, sagt Sarudni, ob ein Mensch das Recht hat zu leben.
Nervös antwortet der Staatsanwalt: Es handelt sich darum, ob
er das Recht hat, in Kiew zu leben oder nicht. Gewiß, erwidert
Sarudni, ich habe Ihre Frage wohl verstanden. Einstweisen
zweisle ich noch nicht daran, daß Juden ein Recht haben, zu seben.
Bielleicht wird man aber bald auch daran zweiseln müssen.

Der Zeuge Jastschenko will Justinskys Stiesvater, Pritowko, auf dem Hohlwege zu Saizews Ziegelei am Tage des Mords geschen haben. Sein Bruder Protop Jastschenko macht dem Gericht eine Surprise. Er bestätigt die Aussagen seines Bruders und überreicht die Proflamation, die man bei Justinskys Beerdigung verteilte. Mein Nachbar hat mir dies gegeben, bevor ich hierherging. Wer ist der Nachbar, sagt Grusensberg. Protop Jastschenko: Der Schuster Nik. Polistschuk. Ist das ein Bruder des Polizeispisels? Keine Frage ist die Antwort. Sarudni macht darauf ausmerksam, das dies beweist, das Justschinsky ermordet wurde, um einen Progrom hervorzususen, und dadurch wird Beilis Unschuld klar. Er verlangt die Borjührung Polistschuks. Das Gericht lehnt ab.

Nun fommen die Schachowstis, die Stützen der Anklage, die einen jämmerlichen Eindruck machen und für die Anklage völlig versagen. Die Frau ist ausnahmsweise nüchtern, aber sie hat nichts zu sagen. Schachowsti muß zugeben, daß er Beilis aus Rache angegeben habe. Nicht einmal über den "schwarzen Bart", der in der Anklageschrift eine so große Rolle spielt, wissen sie Bescheid. Golubew, der Progromheld und die rechte Hand Schmakows, des Anklägers, beginnt seine Aussage. Es wird ihm schlecht, er wird hinausgesührt und die Verhandlung am andern Tag sortgesetzt.

Sechster Berhandlungstag.

Bolubew: Chenia Tschebriak hat ihm erzählt, drei Juden haben Justinsky zum Osen geschleppt. Die "Wolkiwna" habe mit eigenen Augen gesehen, wie Justinsky ermordet wurde. (Am andern Tage erschien die berauschte Wolkiwna und erklärte mit ihrer heiseren Alkoholikerstimme, sie wisse nichts und sei nie auf Saizews Ziegelei gewesen.) Er hat Lutoschanskis Buch über

Ritualmord gelesen und ist überzeugt, daß eine jüdische Sette Christenblut braucht. Wissen Sie, fragt Sarudni, daß Lutschansti in einem zweiten Buch diese Ansicht widerrusen hat. Schmakow sagt, es sei nicht wahr, worauf ein Gelächter entsteht. Golubewist trosdem überzeugt.

Auch dieser Hauptzeuge der Auflage wußte nichts Tatsächliches zu sagen, alles, was er weiß, hat er vom Hörensagen. Die auf ihn von der Anklage gesetzen Hoffnungen haben sich nicht erfüllt.

Siebier Verhandlungstag.

Nachdem die hauptbelaftungszeugen, die beiben Schachowstis, die "Wolkowina", Colubem für die Unklage vollständig versagt haben, bleibt als einziger Belaftungszeuge gegen Beilis noch die fleine Ludmilla, die Tochter der Wera Tschebriasowa, von der der Staatsanwalt, wie wir bald sehen werden, nichts zu erwarten hat. Es ergibt sich ans dem bisherigen Gang der Berhandlung, daß ein Zurechnungsfähiger kaum mehr an Beilis Schuld glauben fann; auch der Staatsanwalt muß diese Hoffnung aufgeben. Die Untlage nimmt daher von jetzt an einen weuen Weg, den des Ritualmords als solchen ohne besondere Beziehung zu Beilis. Für diese Richtung sindet das Gericht Entgegenkommen. Die Oberschickten der Gesellschaft, die Magistratur bis zu dem Polizeisoldat glauben an den Ritualmord. Ein wirklicher Terror wird inftematisch verbreitet und durch Berdrehung der einfachsten Tatsachen unterftützt und verftärft. Die Ramen "Zaddifim" und "Chaffidim" fliegen im Saale herum. Und wenn angesichts der Tatsachen diese Rünfte der Unflage auch versagen, soviel ist doch erreicht, die Utmosphäre ift mit finfterer Berdächtigug geschwängert.

Ein neues "Berbrechen".

Bunadift bedt Merber, Beamter für judifche Ungelegen= heiten beim Generalgouverneur in Riem, ein neues "Berbrechen" auf. Der alte Saizem war ein frommer Jude, ein Chofid, er hat ein Altersversorgungshaus auf seinem hof gebaut. Merder fuhr zur Besichtigung hin und hat "entdedt", daß man gleich beim Bau des Altersversorgungshauses dir Einrichtung eines Betsaals vorgesehen hat. Man hat aber, weil die Erlaubnis dazu mit verwidelten und ichwierigen Bedingungen verknipft ist, im Plane den Betsaal als "Speisesaal" bezeichnet. In Rugland sind die Juden zu folchen Umwegen gezwungen. Aber Merder fnüpft an diesen Umftand tieffinnige Schluffe. Der Vorsitzende macht ihn einigemal darauf aufmertsam, daß man von ihm nur Tatsachen feine Schlüffe erwartet. Die Antläger aber und der Staatsanwalt find fehr zufrieden mit diefen Schlüffen, fie wollen offenbar den Betsaal in Saizews Hof mit dem Ritualmord in Berbindung bringen, und find überglüdlich, ein neues judisches "Berbrechen" aufgefunden zu haben. Das Gericht stellt aber fest, daß der Bau des Altersverforgungshaufes am 7. März, also ein paar Tage vor Juftinskys Mord begonnen wurde, daher mit dem Morde nicht in Berbindung gebracht werden fann.

Die schreckliche Blutlüge erscheint in aller Form in den Aussagen des Archimandriten Autonom. Er weiß zwar nichts über die Beilissache, dasur aber schieft er sich an, Gutachten über Ritualmord abzugeben. Er will "bestätigen", das Juden Christenblut gebrauchen. Eigentlich hat er nichts dergleichen gesehen, aber gehört hat er davon, er bringt alte Papierchen, "Dokumente", die schwarz auf weiß den Ritualmord beweisen sollen. Er stammt von Juden. Haben Sie von Ihren jüdischen Berwandten geshört, als Sie noch Jude waren, frägt Sarudni, das Juden Christenblut gebrauchen? Nein, autwortet Autonom, ich habe das nicht gehört. Natürlich verlangen Schmakew und Samisslowski, Autonoms Dokumente sollen den Akten einverleibt wersten. Grusenberg hat nichts dagegen, denn, segt er, Juden brauchen vor keinen Dokumenten Angst zu haben. Schließlich

を な 次を 分かり

Acres to the She She

A Stip Mich N

TOTAL SEP SEA SE

See Devider, or

the picks the pick

where they be bearing

医 医骨 医 医皮肤

日本の日本

1 10 Lt 10 Lt 10

1000 Egin 1500

£ 6-19--- 31

Applicated the parket Street

in other int of

the state of

Non Jan and

DO NO STATE OF THE

WHITE IED STEEL

in Britishing officer

Departer for Side Sun

WATER OF THE REAL PROPERTY.

a many list or the

tel from Widon b

PLEASE NEWS PRINCIPAL PRIN

note in Contrast of

は 他、 引生 ()生

on Billiania attic

WAS NOT THE

Winds Be to be

State In being to

阿斯西南南

Sallings are only by bu

Seles Seles in seles

and here Managed is No.

to man julier its

西下西东州市

四 三大 地下 三 作

STOOPE BUT P

对张在中国在

a leftilian (of 20)

the Contract of the

ment frames faller of a Other Bride for

ma file cinks to

hit work his

motor ten midelni ir daz glata e i

Berleiber.

charge of

werden aber Autonoms Dokumente abgewiesen, da fie nicht zu der Sache gehören.

Schneersohn wird vorgerufen. Schmatow hält ihn für einen "Zaddit". Es stellt sich heraus, er ist fein "Zaddit" sondern ein gedienter Soldat, ein Seuhändler. Der "Baddif" taun nicht einmal hebräift, der Zaddit hat noch nie einen Schulchan Uruch geschen. Schmakow wird bos und nervos. Die 3addifim-Legende wird auch zerftort.

Interessant ist die Gegenüberstellung von Dobuschauski mit Golubew. In einer Gefellschaft von Studenten, fagt Dobuschansfi. beschinldigte Golnbew die Inden des Mordes; mein Freund aber rief aus: Was? Inden? Ich weiß, die Leiche Instinstys lag drei Tage bei Tschebriakowa unter dem Sopha. Mein Freund heißt Untonow.

Dann werden Beilis Brief und der Brief feiner Frau vorgelefen. Beilis hat durch den Berbrecher Kasatschenko, seinem Zellengenoffen, einen Brief an feine Frau mitgegeben. Rafatichenko handelte natürlich im Auftrag der Gefangenenverwaltung.

Uchter Verhandlungstag.

Ein großer Tag — sollte es sein. Die Familie Tichebriat erscheint. Der Saal ift voll. Auf dem Podium hinter dem Bericht fteben dichtgedrängt eine große Angahl Richter. Alles ift gespannt. Aber der Tag bringt trogdem nichts Besonderes.

Bunachft wird der Polizeispigel Polistschuft vernommen. Er ift die rechte Hand des Staatsauwalts. Die dürftige Unklage ift sein Wert. Er meint, Beilis und Schneersohn find gemeinfam die Mörder. Tatsachen gum Beweise hat er nicht. Er ftiigt sich auf Angaben von Personen, die längst abgelengnet haben, was sie früher sagten. Mitschuf und Krassowski, die abgesetzten Chefs der Kiewer Beheimpolizei, sagt er, sind von den Juden gefauft. Rrassowski hat auch Tschebriakowas Kinder vergiftet, fagt er. Die Berteidiger nehmen ihn ins Kreuzverhör. Dabei muß er seine Meinung ändern und fagen, es ist möglich, daß Beilis und die Tschebriatowa die Mörder sind, weil Beilis mit ihr intime Beziehungen gehabt habe. Er muß auch erklären, daß Chenia Ischebriaf vor seinem Tode bekennen wollte, aber die Mutter Wera hat ihm den Mund zugehalten. Danach fagt fie zu ihm: Sage, Kind, daß die Mama nicht schuldig ift. Chenia aber antwortete: Lag mich in Ruh. And muß Polistschuf eingestehen, daß zu Wera Tschebriakowa verdächtige Personen zu kommen pflegten. Durch verschiedene Fragen bringt Maklakow ihn zu dem Cingeständnis, daß er eine "konspirative Stellung" (Polizeispigel) einnimmt.

Ludmila Ischebriakowa, die einzige Zengin gegen Beilis, die dem Staatsanwalt noch geblieben ift. Sie ist gut abgerichtet, sie sagt ihre Aussage her wie eine auswendig gelernte Lettion. Dunia Nakonetschni wird ihr gegenübergestellt. Sie hat nämlich erklärt, beim letzten Spiel mit Instinsky ist Dunia dabei gewesen. "Besinne dich zuerst, fagt Dunia zu ihr, Dann lüge." Sie antwortet nicht, sie weint, sie hat Furcht. Ich bitte das zu beachten, fagt der Staatsanwalt. Sie erzählt weiter. Poliftschuf hat zu ihr gesagt: sage nicht gegen Beilis aus. Das ist unverständlich, denn Polistschut ist natürlich gegen Beilis. Der Vorsitzende ersucht sie, fie folle unter den Bersammelten Polistschuf zeigen. Sie zeigt ihn richtig und weint und fagt, fie fürchtet fich vor Poliftschut. Jest richtet fich Sarudni zu den Geschworenen und sagt: Jetzt bitte ich Sie, dies zu Leachten.

Die Abendsitzung bringt die berühmte Wera Ischebriat. Sie ist in Schwarz gefleidet, trägt eine fnallgelbe Feder auf dem Sut. Bieviele Männer hat Diefe Berbrocherin beherricht! Der Schufter und "Aldvokat" Nakonctschni hatte für fie ein faible, felbst Beilis soll Beziehungen zu ihr gehabt haben, borthin nach Milch geschickt.

mehr als einem Polizeiagenten hat sie den Kopf verdreht. erzählt ruhig, was sie sogt, als ob sie nur Zeugin und nicht die Hauptperson der Tat ware. Sie bestreitet die Angaben der Maligfa, die unter ihr wohnt, fie beftreitet, daß fie mit geftohlenen Sachen handelt. "Das sind alles Liigen", sagt sie. Mit Beilis ist sie nicht bekannt, nur pflegte sie ihre Kinder zu Beilis zu schiden, um Milch zu holen. (Das ift fehr wichtig, denn es wird sich herausstellen, daß in der Zeit des Mordes Beilis feine Kühe mehr hatte.) Chenia hat ihr erzählt, bei Beisis sind zwei fcmarz getleidete Juden gewesen, er hat gesehen, wie Schneersohn die Kinder geschleppt hat; sie erzählt weiter, wie sie auf Brasuls Rechnung nach Charfow suhr, Brajul habe ihr gejagt, mit Gold fann man alles machen usw. usw. Aber sie verliert ihre Berfassung, wenn die Verteidiger sie mit Fragen überschütten. Grusenberg stellt fest, daß man sie dreimal einer Untersuchung unterworfen hat und fie hat nicht ein einziges Mal etwas davon gefagt, daß man die Kinder verfolgte. Damit hat fie erft begonnen, als Brasul es aussprach, daß sie Unteil an dem Morde habe. - Außer ihr wird noch ihr Mann Baffili Ifche= briat befragt. Seine auswendig gelernte Leftion war von den Berteidigern leicht zu zerstören. Die Rabbiner, die Juftinsty geschleppt haben, verwandelten sich bald in einfache Juden. Seine mühfam hergesagten Aussagen werden zerpflückt. Er ist außer Fassung, surchtsam, weiß nicht, was sagen, er widerspricht dem, was Wera kurz vorher gesagt hat. Wera hat schlecht mit ihm einstudiert.

Neunter Berhandlungstag.

Im Anfang der Sitzung beschäftigt man fich mit der Unterfuchung des Miftschuts, des früheren Chefs der Geheim-polizei. Er wurde wegen Amtsverletzung von dem Gericht in Riem freigesprochen, von dem in Chartow zu 11: Jahren Gefängnis verurteilt. Diese Sache hat keine Beziehung zu Beilis, die Ankläger bemühen sich vergeblich, eine solche nachzuweisen. Das Charkower Urteil wird auf Antrag des Staatsanwalts verlescu, der Antrag der Berteidiger, auch das freisprechende Urteil von Kiem zu verlesen, wird abgelehnt.

Waffili Tichebriaf, der Mann der famofen Bera, wird nochmals vernommen. Er verwickelt sich in lauter Wider fprüche. Es wird von den Verteidigern bewiefen, daß er an dem Tage, an dem angeblich Chenia zu ihm zu laufen gekommen sei, um ihm zu berichten, Justinsky fei von dem "Mann mit dem fcwarzen Bart" ergriffen worden, als Telegraphenbeamte den ganzen Tag amtlich beschäftigt gewesen sei. weiß sich nicht zu helfen und antwortet zögernd und unficher. Samislowski will ihm durch geschickte Frogen die Antwort auf die Zunge legen, doch er versteht nichts und der Präsident sagt schließlich zu Samislowski: Ich bitte Sie, dem Zengen nichts vorzusagen.

Der Geiftliche Senfemitsch, früher Redafteur des antisemitischen "Doppeladlers", hat die Leichte und Delnug Chenias vorgenommen. Danach rief Chenia: Bater! Der Geistliche Senfemitsch fragt, was er will, erhält aber feine Untwort. Er hat den Eindruck, der sterbende Knabe hat etwos zu fogen gehabt und hat den Mut dazu nicht gefunden. (Der Anabe hat das Geheimnis des Mordes mit sich in die Eruft genommen. Satte er gesprochen, gabe es feinen angeflagten Beilis und feine Mitualmordanklage.) Endlich befommen die Verteidiger aus dem Beiftlichen heraus, daß in der Sterboftunde Chenias Wera Tichebriatowa hinter Senkewitsch ftand, die das Wort im sterbenden Kindesmunde erstickte. Ihm habe die Tschebriakowa on jenem Tage gesagt, man beschuldige die Juden umsonft. - Die Arbeiter in Salyms Biegelei bestätigen, daß Beilis teine Rub mibr batte. damit fallen die Angaben der Tschebriakowa, sie habe die Kinder

121

GE NO

調じ

11 15 8

10 S.

BEE &

国在加

JACON.

BORE"

mit Gu

THE SECTION

題 五

Sin b

to his s

6 Oct

強幅

Mary

製金の

96, 80

Aunti

學和動

In dies

Winds in

mines in

四世

T state

湯田

She (1)

TON

to but the

rold 2

81785

Zehnter Berhandlungstag.

Die Beweise gegen Beilis sind erschöpft. Der Prozes aber geht weiter. Die Beziehungen des Präsidenten zu den Berteidigern werden strenger. Um Ansang der zehnten Sizung teilt der Präsident nut, in manchen Zeitungen würden ungenaue stenographische Berichte gedruckt, wenn das so weitergehe, werde er sich genötigt sehen, den stenographischen Bericht über die Bershandlungen zu unterdrücken. Diese Worte machen einen tiesen und schweren Eindruck und rusen eine pessimistische Stimmung hervor, obgleich die Beweise gegen Beilis in ihr Nichts versfallen sind.

Na fonetschia, die Frau des früher vernommenen Schusters Nakonetschni, versichert, daß sie von ihrer Tochter Dunia nicht gehört habe, daß sie mit Justinsky auf dem Ziegeleis hose gespielt hat und daß Justinsky von Beilis gesast worden sei.

Der elfjährige Sarutt i fagt, früher hätten die Kinder auf Saizews hof gespielt, seitdem der Zaun errichtet sei, nicht mehr. Beilis habe sie niemals verjagt. Auf die Frage des Berteidigers Gregorowitsch=Barsfi, ob Wera Tschebriatowa ihn im Zeugen= zimmer nicht bearbeitet habe, zu fagen, daß, als er mit Juftinsty und Ludmila Ischebriatowa auf der Saizewschen Ziegelei gespielt habe, Beilis sie verscheucht und Justinsky weggeschleppt habe. Man ftellt den Anaben Sarufti der Wera Ischebrigfoma gegenüber. Sie leugnet, der Knabe aber bleibt fest bei seiner Aussage. Tschebriakowa bemerkt darauf zu ihm: Das ist eine Lüge, das darf man nicht sagen. Der Präsident unterbricht sie mit den Worten: Gie haben fein Recht, Vorwürfe zu machen. Nachdem der Berbrecher Rutscherawi über den Brief ausgefagt hat, den Beilis durch den entlaffenen Sträfling Rafatichenko feiner Frau überbringen ließ und nachdem Schneer = fohn mit der Großmutter Justinstys konfrontiert worden ift beides ergibt nichts Reues -, wird durch Arbeiter der Saizewichen Ziegelei bestätigt, daß an dem Tage des Mordes dort stramm gearbeitet worden ift, so daß also Beilis feine freie Beit hatte.

Dann kommen wieder die Chassidium und Zaddistim und Zaddistim auß Lapet. Die jüdischen Zeugen, der Vorsteher Dudmann einer kleinen Synagoge in Sundukowskis Haus, und der Synagogendiener Schuk werden vernommen. Schmakow: Ist Ihre Synagoge eine Chassidiumspnagoge? — Sie ist nicht "chassidich" und nicht "misnagdisch". Sarudni: Was ist ein Chosid? Einer der viel betet. Alehnliche Antworten gibt der Synagogendiener. Aus Schmakows Frage wegen Chassidium sagt der Zeuge, er sei Chosid, aber ein polnischer, kein litanischer. Aus Schmakows Frage, ob es wahr ist, daß Salman Schneersohn der berühmteste Chosid gewesen ist, antwortet er: Nein, er war nicht berühmt. — Gar nicht berühmt war er. Nein, er war nicht berühmt, antwortet der Zeuge mit unbeholsenem Eigensinn.

Elfter Verhandlungstag.

Frau Bikowa bestätigt, daß sie seit Mai 1910 bis heute der Frau Beilis Milch verkauft. Die Sachverständigen werden auf 5 Tage später zurückgeschick. Die Sensation mit Wischemirski. Wischemirski ist als Belastungszeuge gesaden. Er erzählt: Sein Freund Rawitsch hat ihm vor der Abreise nach Auerika gesagt, daß seine Frau (Kawitsch) zu Tschebriakowa gekommen ist und Justinskys Leiche auf dem Sopha geschen hat. Auch hat die Wera Tschebriakowa kurz vor dem Mord der Frau Rawitsch ein Kästchen mit Revolvern zum Ausbewahren gegeben. Grusen sich er g: Woher kennt Ihr Rawitsch? — Ich habe mit ihm gedient. Grusen berg: Erzählen Sie uns, wie ist Rawitsch nach Amerika abgereist? Rawitsch hat nur erzählt, daß Wera Tschebriakowa ihm ein Keisebillett nach Amerika nehst Keisegeld gegeben habe. Staatsanwalt: Seid Ihr orthodor? — Rein,

Ratholik. Warum haben Sie bis heute geschwiegen? - Beil ich in die Angelegenheit nicht hineingezogen werden wollte? -Borsikender: Warum haben Sie Rawitsch nicht geraten, alles der Polizei zu melden? - Die Polizei hat dies bereits gewußt. Karatichensti und Maflatow intereffieren fich für den Zeugen. Diefer befundet. Rawitsch sei ein zuwerlässiger Mensch, der der= artiges nicht erfindet. Borfitender: Sag Beilis bereits im Gefängnis, als Ihnen Rawitsch dies erzählte? Ich weiß nicht. Dann gab es einen icharfen Bufammenftog zwischen Staatsanwalt und Berteidigung. Wifchemirsti fagte, Beilis Ruh ift gefallen und hat sich dabei getötet. Die beiden Worte geben im Ruffischen einen eigentümlichen Tonfall. Der Staatsanwalt wiederholt ironisch die Worte mit dem sonder= baren Tonfall. Darauf Grufenberg gereizt: Es ift doch bald nicht mehr auszuhalten. Immer diese ironischen Bemer= tungen. Darauf der Staatsanwalt: Ich habe doch bloß die Worte wiederholt: Gefallen und kaput gegangen. Was ift dabei. Darauf der Borfigende: Ich bitte, meine herren, feine leidenschaftlichen Ausfälle! Sonft ist die Berhandlung unmöglich. Samislowski springt empor und ruft: Ich meine . . Der Borsigende: Meinen Sie, was Sie wollen. Wir brauchen nicht zu wissen, was Sie meinen. - Wischemirsti erzählt weiter, er sei 5 bis 6 mal täglich mit Beilis zusammen= getroffen, er fenne ihn fehr gut. Woher wiffen Sie, fragt Samislowski, daß Beilis Ruh gefallen und kaput gegangen ift? Das haben alle gewußt, antwortet der Zeuge. Borfikender: Warum ist Rawitsch nach Amerika gegangen? — Wera Tschebria= towa hat ihm ein Kästchen mit Revolver zur Aufbewahrung gegeben. Das hat die gange "Affare" angefangen, es haben sich Gerüchte wegen Tschebriakowa verbreitet, Rawitsch bekam Angst und reifte nach Umerita. Sarudni will etwas fagen. Sowie er anfängt, sängt Schmafow an zu brummen. Sarudni zu Schmafow: Zu Ihnen rede ich nicht. Borsitzender: Das geht nicht jo weiter, meine Herren Berteidiger; Gie führen die Berteidigung eines Menschen, auf welchem eine schwere Anklage lastet. Trots= dem macht es den Eindruck, als ob Sie an einem Prozeß mit "tomischem Einschlag" beteiligt waren. Ich werde mich genötigt sehen, strengere Maßregeln zu ergreifen. Karabtschewsti: Ich möchte eine Bemerkung machen. Borfigender: Bas für eine Bemerkung? Rarabtschewski: Man schütze uns vor Schmakows Bemerkungen. Borfitzender: Ich allein mache hier Bemerkungen.

Mart Saizew.

Mark Saizem, ein Sohn des verstorbenen Jona Saizem, ein stolzer Millionar. Er bestätigt, daß die Sälfte der Gewinne der Ziegelei bestimmt ist für das Altersverforgungshaus, das sein Bater gebaut hat. Er redet ruhig, mit bitterem Ernst und das macht fogor auf die Unfläger Eindruck. Rach dem Tode des Baters haben die Kinder das Andenken des Baters durch Ausban des Altersverforgungshauses verewigen wollen. Man wollte in den Oberftod ein Röntgenftrahlenkabinett einrichten. Wir wollten den Rranten Belegenheit geben, ihre religiöfen Bedürfniffe zu befriedigen, und einen Betfaal errichten. Satten wir die Synagoge auf dem Plane verzeichnet, hätten wir eine Erlaubnis in Betersburg einholen müffen. Darum wurde an Stelle des Betfaales auf dem Plane "Speisezimmer" verzeichnet. Das Fundament wurde am 7. Märg 1911 gelegt. Er erinnert fich deffen sehr gut, denn es war feines Baters Jahrzeit und dem Gebrauch entfprechend waren alle Kinder im Audienzzimmer zusammen gefommen, um Bottesdienft abzuhalten. Gleich darauf wurde der Grundstein gelegt. Dabei waren auch Mitglieder ber Polizei. Miemand zweiselte, daß die Behörde später erlauben werde, einen Betsaal einzurichten für Kranke, Alte und das Personal.

Die Frage wegen Ettinger und Landan wird

HERRITE STORY

日本語を成

四四四十二

H BERTON

\$10,074 June 16 1 16

my he min be

三 海 聖 聖 日

or step term

es are from to the

is to page of

(S), 201 S) 70/2 S

St ST. - Steel

or marks and Mark when

36m wie de r

White and the state of

\$5.00 Sept.

A part - late

Motion to Salesian

THEY DESCRIPT A 22

majority, Named Man b

a diel and cost late t

at a former into

Mr. Larrigadir (m.)

Fee, So than h Solo

the Party His

20 多路 4 四 阿

plan de persia

a copie forbid

British; 56 per

RE WAY TO WE SE

the state and his beat

the protested fee is

and at his little letter

o Englishmen

THE WHENT BETT

n Elect 54 to 2

Echolo by Sett N

de major rela li

Probable of Bills

del pata de rejuit

Sente order for

を Maria Maria Maria

L TWIN BUY IN SIV

HISTORY STREET, 24

Total Ground by

का विक्रीयाने को तथा देख

a Maryland plant

Sales West Miles of

Made hier cristo or

是 點 西班牙

Colleges bel feele

wieder befprochen. Saizem fagt, Ettinger fei fein Schwager. Er lebt im Ausland, tam Ende Dezember 1910 nach Kiew und blieb bis 27. Januar, die Grenze überschritt er den 28. Januar. Da Ettinger als Fremder fein Wohn= recht in dem vornehmen Biertel hatte, wo Saizew wohnt, wohnte er bei ihm unangemeldet. Nur zwei Tage vor seiner Abreise meldete er sich an in dem Viertel der Ziegelei, wo er wohnen durfte. Ettinger, sagt Saizew, studierte in der Schweiz, fonnte aber seine Studien nicht vollenden, da er nach seines Baters Tod die Berwaltung der großen Güter übernehmen mußte. Landau ift ein Sohn von Saizews Schwester, sehr reich, ein Literat und Komponist. Saizew erzählt alles ausführlich und begegnet einer gespannten Aufmerksamteit. Der Staatsanwalt beginnt zu fragen wegen Magges baden. Mein Vater, fagt Saizew, forgte für die Rinder; auf jeden Feiertag pflegte er uns Kindern Bein, Früchte, Geschenke zu schicken, auf Oftern auch Mazze. Der Staatsanwalt: Backt ihr noch Mazze auf eurem But? Saizew: Der Bater ift 1907 gestorben. Das Gut ift in fremde Hände übergegangen. Die Familie ift auseinander= gegangen. Staatsanwalt: Woher bekommt ihr jest Mazze? Soizew: Sie fonnen darüber Ausfunft erlangen bei meinem Dienstpersonal. Dieses mag Ihnen sagen, wo es einkauft. Staats= anwalt: Ihr Bater war ein Chofid? Saizew: Ich verftehe nicht, was Sie meinen. Der Staatsanwalt wiederholt die Frage. Saizew: Ich muß sagen, für mich ist ein Chosid ein sehr frommer Mann, der die kleinsten Borschriften der Religion peinlich erfüllt. Mein Bater war sehr fromm, doch ist er ein weltkundiger Mann geblieben und ich fonnte Beweise dafür bringen, warum ich ihn nicht für einen Chofid halte. Staatsanwalt: Aber Beilis hat doch gesagt: Ihr Bater sei ein Chosid gewesen. Saizew: Das will nur bedeuten, daß jener das Wort anders versteht als ich. Der Borfitende greift ein und bemerft, die Frage darf nicht berührt werden bis die Sachverständigen erscheinen. Der Staatsanwalt aber kann sich nicht beruhigen. Was für eine Bedeutung hat Mazze für Ihren Bater gehabt? Saizew: Dieselbe Bedeutung wie sauere Gurken. Karabtschenski: Warum halten Sie dafür, Ihr Bater sei kein Chosid gewesen? Saizew: Ich fage nur meine perfönliche Meinung. Ich meine, Chafidim beten lange, verbringen ihre Tage in den Lehrhäusern, tragen lange Rleider und Barte. Mein Bater war ein frommer Inde, aber weltmännisch und ein fleißiger Geschäftsmann. Iop= tich en fo erzählt, wie er lange bei dem alten Saizew gedient hat, der sehr tolerant zu den Christen und zu deren Glauben war. Der Staatsanwalt gereizt: Und Ihr freut Euch und seid damit zufrieden, daß Juden Euch erlauben, zu leben, wie Eure Religion verlangt. Ift denn ein ruffischer Mensch ichon so weit gekommen?! Die Verteidiger verlangen die Eintragung dieser Worte ins Protofoll.

Der Zaddif Landau. Ein hoher, prächtiger junger Mann, schön gekleidet, ruhig und gemessen in seinen Bewegungen. Er erflärt, er lebe ftändig im Musland und beschäftige sich mit Musik und Literatur. Er erzählt dasselbe von Saizew. Er wohnte bei der Mutter im vornehmen Viertel, aber gemeldet hat ce fich in dem Biertel, wo Juden wohnen dürfen. Der Staatsan= walt fragt, wo seine Brüder wohnen; er antwortet, zusammen mit der Mutter. Staatsanwalt: Und Sie wiffen nicht, wo fie angemeldet waren. Landan zuckt die Achseln. Der Staatsanwalt gerät außer sich und schreit: Was ist das für eine Komödie?

Gregorowitsch=Barski, früherer Staatsanwalt, ipringt auf und schreit: Herr Borfigender, ich bitte, die Geschworenen aufzuklären, daß Juden in Wirklichkeit nur in zwei Vierteln m Riew wohnen dürfen. Das ist feine Komödie, das ist eine Tragodie. Der Borfikende macht dem Berteidiger Borwürfe. Gregorowitsch Barsti: Ich erwidere bloß dem Staatsanwalt, der zuerst den Ausdruck Komödie gebraucht hat. Borsigender. Ich bitte, bernhigen Sie sich. Der Borsigende erklärt den Beschworenen die Sache mit dem Wohnrecht der Juden in Riew, aber des Staatsanwalts Bemerkungen hat er nicht gerügt.

3wölfter Berhandlungstag.

Die Sitzung ift mit Erhebungen darüber ausgefüllt, ob und wie am Lage ber Ermordung Juftinstys auf der Saizewichen Fabrif gearbeitet wurde. Die dort beschäftigten Arbeiter sind Anaiphabeten, die nach 21/2 Jahren sich natürlich nicht mehr auf jede Cinzelheit befinnen. Es gibt einige, die meinen, es fei gar nicht gearbeitet worden. Es liegen aber bei den Aften die Gutscheine, die zur Kontrolle über die aus der Fabrik hinausgehenden Ziegelfuhren ausgestellt wurden und von denen die eine Hälfte in der Fabrif blieb, die andere in die Hand des Abnehmers fam. Man hat beide Sälften gefunden und festgestellt, daß 24 Gut= scheine, alle von Beilis gezeichnet, ausgestellt wurden. Gearbeitet wurde den ganzen Tag.

Die geheimnisvollen galizianischen Juden erscheinen wieder. Der Staatsanwalt und die Kläger find mit ihren Zaddifim Landan und Ettinger hereingefallen, fie ftellen diefen Zeugen eine Reihe Fragen nach ihren sonstigen Familienmitgliedern. In den Alten der Ausländer, die die Riewer Polizei verwahrt, kommt ein Ifrael Landau vor; so hieß der Bater des Zeugen Landan, aber der ift seit 10 Jahren gestorben. Tut nichts, der Staatsanwalt muß seinen Zaddif Ifrael Landau haben. Ungerdem verlangt der Staatsanwalt, daß die Kontrollbücher der Grenzpolizei in Radziwill den Gerichtsaften einverleibt werden, da mehrere Landauer und Ettinger dort aufgeführt werden. Sarudni protestiert, die Kontrollbücher seien unvollständig. Es ist nicht verzeichnet, wo der geheimnisvolle Ifrael Landau wohnt. Wohnt er in Kiew, so lade man ihn, die Verteidiger möchten gern einen leibhaftigen Zaddit sehen, der Christenblut benützt. Das Bericht beschließt, den Staatsanwalt zu beauftragen, nachzufor= schen, wo der Ifrael Landau 1911 gewohnt hat und wo er jest

In der Abendsitzung wird Petrow, Geliebter der Wera Tschebriatowa, vernommen. Borfichtig unterstützt er die Angaben der Wera und weckt kein besonderes Vertrauen. Fran Gajewska bringt eine sensationelle Mitteilung. Wera Tschebriakowa vertaufte ihr einst ein Rleid. Eine Dame, die fie auf der Strafe traf, erklärte ihr, das Kleid, das fie trage, sei ihr gestohlen worden. Es gab einen Prozes und sie mußte das Rleid zurückgeben. Sie ertlärt, Tschebriatowa befasse sich gewerbsmäßig mit Hehlerei; fie hat ihr felbst gesagt, man miffe Justinsty aus dem Wege räumen. Bei ihrer Gegenüberstellung mit Ischebriafowa verhält sich letztere frech und macht ihr Vorwürfe.

Eine humoristische Note bringt hinein der Butsbesitzer Af a= fanow, der ebenfalls eine private Untersuchung geführt hat. Er wiederholt, was Golubew gesagt hat. Auf die Frage, warum er beim Untersuchungsrichter seine "Ergebnisse" nicht mitgeteilt hat, sagt er, er habe Furcht gehabt, weil alle Zeugen, die gegen die Suden ausgesagt haben, gestorben find, so sei auch der Präsident des Riewer Areisgerichts, Tschablinski, gestorben. Ischablinski felber hinter dem Richterkollegium sitt, rufen diese Worte ein Belächter hervor.

Die Zeugin Petrowa sagt, ihr habe die Tschebriakowa gesagt, als Instinsky aus der Kirche ging, er stört uns, er muß aus dem Wege. Bei der Konfrontation behauptet Tschebriatowa, diefe Worte beziehen sich auf einen anderen Anaben, der ihre Kinder störte. Zum Schluß kommt nochmals der "Zaddif" Landan, der erflärt, sein Bater Ifrael Landau fei 1903 gestorben und auf dem Riewer Friedhof begraben.

0 10

EU W

140

IN THE A

u miles

Clay B.

Minte

1=16=1

OTOLO -

1 1 to

17(17)) Be

DOM

Chap.

对上海

A Marin

Dreizehnter Verhandlungstag.

Braiul-Bruichtowstis Bernehmung füllt die gange Tages= sitzung aus. Auf den Zeugen wirft start die Aufmerksamkeit, mit welcher man ihm lauscht. Er ift nervos und spricht undeutlich. Seine Stimme ist schwach und man versteht ihn nur mit Mühe. Er fagt über seine privaten Nachforschungen aus, die zu einer Strafanzeige gegen einige bei der Ischeberjat verkehrende Berbrecher führten. Der Zeuge begann seine Nachforschungen, als auf der Saizewichen Fabrik plötlich ein Unbekannter verhaftet wurde, während man überzeugt war, die Untersuchung sei dem wirklichen Mörder schon auf der Spur. Der Zeuge fragte den damaligen Chef der Kriminalpolizei Kraffowski nach dem Namen des Berhafteten. Rraffowski verweigerte die Nennung, erklärte aber, der Berhaftete sei unschuldig. Erst später erfuhr der Zeuge, daß der Verhaftete Beilis war.

Im September 1911 lernte Braful die Ischeberjak kennen und teilte dies dem Polizeioberst Iwanow mit, der ihm fagte, die Tscheberjak miffe vieles. Der Zeuge vermittelte zweimal ein Zusammentreffen der Tscheberjak mit Iwanow. Nach der zweiten Zusammenkunft behauptete die Tscheberjak, Iwanow habe ihr 600 Rubel für die Entdeckung des Mörders angeboten, und lachte darüber, weil der Betrag viel zu gering sei. Im November begann die Tscheberjat zu fürchten, der Berdacht falle neuerdings auf sie, und gleichzeitig einige Diebe zu beschuldigen. 211s der Zeuge damals einst zu der Tscherberjak kam, lag sie verbunden im Bett und erzählte, zwei Unbefannte hatten fie überfallen und sie mit eisernen Beräten geschlagen. Sie lentte den Berdacht auf Mifle, weil dieser wußte, daß sie eine Wahrsagerin nach dem wirklichen Mörder fragen wollte.

Braful wiinschte nun, die Tscheberiaf seinen Bekannten außer= halb der Polizeifreise vorzustellen. Die Redakteure der "Riews= faja Myst" verhielten sich skeptisch, weil sie an den Ergebnissen der ganzen Nachforschungen zweifelten. Darauf mandte sich Brasulan Margolin, den damaligen Unwalt des Beilis. Die Zusammen= funft erfolgte in Charkow. Im Dezember teilte ihm die Ischeberjak mit, ihre Bekannten Rudsinski und Modsalewski seien vorgeladen, und erbat seinen Rat, ob diese beiden Diebe dem Untersuchungsrichter angeben sollte, daß sie mit der Tscheberjak befannt feien. Der Zeuge teilte dies dem Untersuchungsrichter Fenenko mit, der die Ueberzeugung aussprach, die Ischeberjak habe selber am Morde teilgenommen.

Brasul war überzeugt, eine Spur zu haben und schickte sich an, den Ort des Berbrechens zu finden. Die Angaben Fenenkos wiesen ihn auf die Malizkaja, die ihm erklärte, Lärm und Beschrei aus der oberhalb ihres Ladens liegenden Wohnung der Ticheberjat gehört zu haben.

Plöglich verlautete, die Anklageschrift gegen Beilis sei schon fertig. Darauf gab Braful im Januar 1912 eine Strafanzeige gegen Mifle, Prichodfo usw. gemäß der von der Tscheberiaf erhaltenen Angaben ein. Das gerichtliche Berhör der Angezeigten überzeugte ihn, daß sie unschuldig seien, namentlich Misse. Ueber feine späteren Schritte gibt der Zeuge nur Weniges an. Im Kreuzverhör klärt der Zeuge seine Reise nach Charkow auf. Margolin wollte zunächst die Tscheberjak nicht kennen lernen, stimmte aber schließlich zu. Braful mußte die Ischeberjaf täuschen; er gab ihr an, ein Mitglied des Charkower Magistrats wolle fie sprechen.

Der Staatsanwalt versuchte, den Zeugen aussagen zu lassen. daß er von unbestimmter Seite beauftragt gewesen sei. Braful erflärte aber ausdrücklich, er habe ohne irgend einen Auftrag, auch nicht von einer Zeitung, auf eigene Rechnung und Gefahr gehandelt und die Auslagen von insgesamt 150 Rubeln selber ge= tragen. Damit habe er nicht nur die Beschuldigung der Tscheber= jak, man habe ihr 40 000 Rubel angeboten, widerlegt, sondern auch die Insinuation der Untisemiten, ausländisches Judengeld habe die Untersuchung getrübt.

Brajul-Bruschtowski, der als Bermittler hingestellt wurde, hat sich vor Gericht als ein Reporter herausgestellt, der aus zweifellos reinen Beweggründen freiwillig die Aufgabe übernahm, der er nicht gewachsen war. Er ließ sich gutgläubig von der Berg Ticheberjak täuschen. Staatanswalt und Zivilkläger stellten haute diesen auten Glauben als lächerlich bin. Sie vergagen dabei anscheinend, daß der Kern der Unflageschrift aus Aussagen derselben Fran und ihrer nächsten Ungehörigen besteht.

Der Advokat Margolin.

Der Advofat Margolin, früher Berteidiger des Beilis, beginnt seine Aussage um 11 Uhr abends. Er sagt:

Das Interesse an Justinskys Mord wurde erst einige Monate nach dem Morde rege, im November 1911, als es flar wurde, man wolle dem Morde einen rituellen Charafter geben. Ende November hat er, der der Bresse nahesteht, auf der Redastionsstube des "Riew-Mysl", eine Unterredung gehabt mit dem Journalist Braful-Bruschtowsti, der ihm die von ihm geführte Untersuchung schilderte. Brasul schlug ihm als einem Abvokaten vor, daß er sich mit der Tschebriakowa bespreche, die sehr viel über den Mord wiffe. Er nahm diesen Borschlag an. Aufangs Dezember hat man ihm auf dem Zimmer des Untersuchungs= richters die Wera Tschebriatowa vorgeführt, sie war verwundet und verbunden. Brasul sagte ihm selbigen Tag noch, daß die Berletzungen der Tschebriatowa von einem tätlichen Rencontre mit ihrem Geliebten Mifle fommen und daß sie sich an diesem rächen wolle, durch Anzeige des Anteils, den er am Mord gehabt hat und daß sie zu diesem Zwede nach Charkow sahren wolle, wo fie fich mit einem Sträfling über den genauen Ort des Mordes besprechen muffe. Da ich, fagt Margolin, doch gerade Geschäfte dort hatte, machte ich die Reise nach Chartow. In Chartow tamen zu ihm Brasul, Wera Tschebriatowa und der Ugent der Geheimpolizei Wigranow, der mir bis dahin unbefannt gewesen ist. Geredet hat nur Tschebriatowa, sie sei nach Chartow gefommen, um sich an Mifle zu rächen. Sie versicherte: Juftinsty haben ermordet deffen Stiefvater Prichodto, deffen Better Reschinsti, Mifle und Nasarento. Die Bunden am Körper habe Brichodfo gemacht, der etwas von Medizin verstehe. Ursache des Mordes war, daß Juftinski zu viel Geheimniffe kannte und aus dem Wege mußte. Um zweiten Tage kam die Ischebriafowa nochmals und wiederholte die gleiche Erzählung. Wenn sie fagt, hinter dem Borhang hatten zwei Personen dem Gespräch zuge= hört und im Zimmer sei ein Abgeordneter gewesen, so ist das falfch. Die Erzählung der Tschebriakowa machte auf ihn keinen glaubwürdigen Eindrud; bei der Rückfehr nach Riew habe ich sogleich zu Brasul gesagt, daß sie felbst am Morde beteiligt ist. Ich riet Brasul, das Ergebnis seiner Untersuchung dem Untersuchungsrichter Fenenko zu melden und er solgte seinem Rat.

Die Fragen.

Staatsanwalt: Ist es wahr, daß Sie der Ischebriakowa 40 000 Rubel versprochen haben, wenn sie die Schuld auf sich nehme, und woher hatte Braful das Geld, seine Untersuchung zu führen? — In Charlow war von Geld gar feine Rede. Woher Brasul Geld hatte, weiß ich nicht, vielleicht haben ihm die Betersburger und Moskauer Zeitungen solches gegeben. Die "Neue Freie Preffe" bestellte telegraphisch bei ihm einen Bericht über seine Untersuchung. Ihr 40 000 Rubel zu versprechen, wäre Wahnsinn gewesen. Wäre ich sicher gewesen, daß sie die Ent= dedung des Mörders ermöglichen würde, würde ich ihr Geld gegeben haben, aber nicht dirett, sondern durch Braful.

Cal deep for the

の日本地は白日

内内的なな

A WARREN

THE PARTY IN

bkokin

they have to be to be

Street or other Designation of the last

to high Street or it

the later in the later

CONTRACTOR OF STREET

B Snaul

THE R. LEWIS CO., LANSING, MICH.

Armes in Market

to Eath have be

a jan as track

ing the bit year (1).

No. of Concession, in such lies

But Indian Pi

国 知 民 智 田 白

Charles | 1 to

B · 新加州 · 西京中

Sides been in

of District

N AMERICA S

ed a sidesen a

a pint la la la la la

It with them to

or the Berlin to the

as Stoneton policy

There has not to

計被 別的 時行

被京都內部

de Pertechel

高级 相多长线

New Association A

was her tool as her t

Schmatow: Wie kounten Sie glauben, daß die Tschebria= fowa, wenn sie etwas über den Mord weiß, es auch erzählen würde. - Mus Rache begeht man nicht nur Berbrechen, sondern zeigt auch Berbrechen an. Samistomsfi: Wie erflärt der Benge, daß im Hotelzimmer eine so gemischte Gesellschaft zusommentraf, der Advotat Margolin, der Journalist Brasul, der Chef der Geheimpolizei Wigranow, die Ischebriakowa? -- Eine ähnliche Gesellschaft kam ja auch beim Untersuchungsrichter Fencuto zusammen.

Fünfzehnte Sitzung.

Der Saal ist gefüllt. Man erwartet einen großen Tag. Zunächst wird die Vernehmung Margolins fortgesetzt. Auf die Frage eines der Unfläger antwortet Margolin, beim Gespräch in Charfow frug ich die Ischriafowa, woher fommt es, daß an Justinstys Leiche sich viele Stichwunden befinden, worauf sie geantwortet habe, diese stammen von Prichodfa, der in feiner Jugend Medizin studiert habe. Maflatow: Weiß der Zeuge, daß einige Personen große Summen für die Entdeckung der Mörder ausgesetzt haben? — Ein gewisser Kulischer hat dem Staatsanwalt mitgeteilt, daß er 2000 Rubel demjenigen bestimme, der den Mörder auffinde. Auf die Frage, was der Zeuge von der Untersuchung Brafuls hält, antwortet Zeuge: Brafuls Beschuldigung des Misse hat den Nugen gehabt, daß Misse den Borhang ein wenig lüftete, der die verbrecherische Tätigkeit dieser Frau Tschebriakowa verhillt. Karabtschewski: Weiß der Zeuge, daß 1911 Errüchte eines bevorstehenden Progromes in Kiew verbreitet wurden? — Ich glaube nicht, daß heute ein Progrom möglich ife Damals waren solche Gerüchte verbreitet. Sarudni: Wie hat die Regierung auf die Zeitungsmeldungen eines in 1911 möglicherweise bevorstehenden Progroms reagiert? Dieje Frage, die fich mit der Tätigkeit der Regierung beschäftigt, läßt der Borfigende nicht gu.

Die Gegenüberftellung mit Tichebriatowa.

Tichebriatowa stellt sich frech hin und wiederholt nochmals die Geschichte mit den 40 000 Rubel, wenn fie die Schuld auf sich nehme, man habe ihr einen Auslandspaß und den besten Berteidiger in einem etwaigen Prozes zugefagt.

Staatsanwalt: Kennt Tschebrialowa Margolin als die Person von Charlow. Ischebriatowa: Mit Sicherheit fann ich dies nicht fagen. Die damalige Berson ift ftarter gewesen. Er fah wie eine große Perfönlichkeit aus und hat keinem die hand gereicht. Man hat ihr gesagt, es sei ein Abgeordneter. Margolin: Ich erkläre nochmals kategorisch, daß ich mit ihr wegen Geld nicht geredet habe und nicht reden fonnte, denn fie fagte, der einzige Zwed ihrer Reise nach Chartow sei die Rache an Mifte. Bon Geld hat sie kein Wort gesprochen. Ich erkläre weiter, ich bin dort gewesen in einem Arbeitstleide, die Hand habe ich tatsächlich niemandem gereicht, aber nicht, weil ich den Eindruck einer hohen Perfönlichteit machen wollte, sondern weil, wenn ich anderen die Hand gegeben hätte, hätte ich sie auch Tschebriakowa geben müssen. Und dies wollte ich nicht. Weiter fagt Margolin, nach der Rückfehr nach hier habe Brasul ihm mitgeteilt, während der Fahrt habe er bei Tschebriakowa ein Fläschchen Ziankali bemerkt, das habe sie in Bereitschaft gehabt für den Fall, daß man in Chartow Bewalt gegen sie angewandt hätte. Ischebriakowa erwidert, sie habe nur Buder und Glyzerin gehabt. Brasul habe es ihr genommen und aus dem Coupefenster geworfen, damit man in Riem nicht erkenne, wo sie gemesen seien.

Margolin erflärte noch, daß er sehr bedauere, daß ihm als dem früheren Berteidiger des Beilis, nicht erlaubt fei, viele Tatsadzen zu veröffentlichen, die er in Ersahrung gebracht habe und die große Bedeutung für den Prozes haben.

Vierzehnter Verhandlungstag gegen Kraffowsti und die Tichebriatowa.

Das Ereignis des Tages ist die Vernehmung des Exdetettivs Kroffowski. Seine Schilderung dauert 5 Stunden. Die 21vtläger suchen vergeblich durch den Nachweis von Irrtumern und Biderfprüchen den ftarten Gindrud feiner Erflärungen abzuschwächen. Er holte vom Unfang feiner Tätigkeit aus. Bon Swira, wo er im Umte mar, hat der Staatsanwalt diefen berühmteften Deteftiv Rußlands berufen, um ihn mit der Anfgabe zu betrauen, die Mörder des Justinski aufzufinden. Die Beamten der Geheimpolizei, Polistschuk und Wigranow machten ihm bald Schwierigkeiten. Nachdem er davon Meldung erhalten hatte, wurde Polistichuf besohlen, seine Rachforschungen in dieser Angelegenheit einzustellen. Bon Anfang an erkannte er, daß der Mord von einer Diebesbande begangen. Es war aber ichwer, etwas aus den Nachbarn herauszubekommen, fie hatten offenbar Angst vor jemandem. Bald gab man ihm auch auf Betreiben des Antisemiten vom "Doppeladler" den Befehl, Radsforschungen nach einem Ritualmord anzustellen. Der erfte Berdacht fiel auf die Bribodfos. Pribodfo wurde verhaftet, aber wegen Mangels an Beweisen bald wieder freigelaffen. Der Bang der weiteren Unter= suchung erstreckte fich auch auf die Tichebriatowa. Bei der erften haussuchung nahm der Polizift Kirftschenko den Anaben Chenia in ein Nebenzimmer allein, um ihn auszufragen. Aber die Mutter gab ihm vom anderen Zimmer aus ein Zeichen, zu schweigen, indem sie den Finger auf die Innge hielt. Gleichzeitig befaßte er fich auch mit der Nachforschung nach dem rituellen Charafter des Mordes, den der Sadwerständige Prof. Litorsti gntachtlich für möglich gehalten hatte. Bei Beilis wurde Haussuchung gemacht, nachher beim Sattler Gulto auf der Ziegelei, deffen Werkzeuge dem Staatsanwait übergeben wurden. Aber nach welcher Richtung anch die Nachsorschungen gestellt wurden, immer führten die Fäden zu der Tschebrialowa. Dort fand der Zenge auch eine Büchse mit Bulver, was michtig ift, da Juftinsti oft mit Pulver unbekannter Herkunft spielte Chenia Tichebriak sei ein flnger, verschlossener Junge gewesen, aus dem schwer etwas heraus zu bekommen gewesen sei. Natalie Justinski hat ihm erzählt, daß Justinski, austalt in die Schule, zu Ehenia zu gehen pflegte, der einen ftarken Einfluß auf ihn hatte. Tichebrialowa bemühte sich, ihm (Krassowski) gegenüber, den rituellen Charafter des Mordes nachzuweisen. Schadschenko, Hanseigentimer der Tichebeinkowa, hat ihm erklärt: Der Mord ift in meinem Hanse geschehen. Kraffowski hat sich überzeugt, daß man von Tichebriakowas Wohnung die Höhle sehen kann, wo Justinskis Leiche gefunden wurde Rach Beilis Festnehmung hat Kraffowski fich überzeugt, das deifen Angeber Schachowski aus Rache gehandelt hat, weil Beilis ihn angezeigt hat, daß er Solz auf der Ziegelei ftehle. Mady Beilis Festnahme sagte der Untersuchungsrichter Ferento selbst, diese Tertnahme störe die Untersuchung sehr. Bon da begannen die Angebereien und Wühlereien der Doppeladlerleufe gegen ihn. Zuerft hieß es, er stelle die Nachforschungen in satscher Richtung an, dann wurde gesagt, er sei von den Juden gekauft. Daraufhin hat er, ihn von der Untersuchung zu befreien. Da die Leute vom Doppeladler gegen ihn intriguierten, wurde er am 31. Dezember seines Umtes entfett. Als er fpater nach Riem gurudfehrte, wollte er fich bei feinen Borgejegten rehabilitieren und begann die Nachforschungen von neuem, jegt uber privat.

Die private Untersuchung.

Im Februar 1911 famen in Riem große Diebereien vor, so den 17. Februar in der Lemberger Strafe. Ginen der geraubten Begen= stande hat Tichebriakowa unter falschem Namen in einem Geschäfte nerfauft. Den 8. Märg, vier Tage vor dem Morde, wurde aber ihr mahrer Rame erfannt. Gie wurde festgenommen, doch fie entfam. Die Diebe, die gur Bande Tichebriatowas gehörten, murden festgenommen. Nach diesem Duichfall begann man vor Justinski Ungst zu befommen. Dazu tam, daß Inftinsti zu Chenia gefagt hatte: "Ich werde die Geheimpolizei benachrichtigen, daß bei Deiner Mutter ein Bersammlungsplatz von Dieben ift." Krassowski glaubt, die Ganner-bande hielt den Justinski für einen gefährlichen Mitwisser. Zu der Diakonowa iibergehend, sagt Krassowski, Diakonowa habe ihm ergählt, daß sie am 12. März in der Wohnung der Tschebriafowa die drei Diebe Sintaje wsti, Rudfinsti und Latifche w überrascht habe, fie hat bemerkt, wie sie durch ihre Unkunft be =

- WK

100 100

建物 2 100 10

6 1/ de 1/2 mm

E LANGE BE

to the late

阿沙地

AR MEDI

Page from

the bank

注图 9 W

STATE SERVICE

地間間

16世世世史·

A DESCRIPTION AND ADDRESS OF

in link park

神経の日

SE SEE IN

NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, WHEN

Application .

验化加坡

· 新 · ·

to be l

STEEDS WIN

聖を

Str. Barrell

COCK IN SEC.

20 日本 日本

なま!を対す

也可知由別

神寺は社

1 to 1 to 10

a feel a la

unruhigt wurden und hat eine Wanne und einen verpadten Sad gesehen. Unf die Frage, was in dem Sade fei, habe Tichebriakowa geantwortet: Darin sind gestohlene Gegenftande. Auch erzählte ihm Diakonowa, daß Tichebriakowa und Die Diebe, die fich bei ihr Stelldichein gaben, oft den Progrom von 1905 im Munde führten. Damals haben fie foviel jiidifches Eigentum beimgebracht, daß Tichebriatowa mit Seidenstoffen zu beigen pflegte. Die Rrantheit der Rinder der Tichebriatowa trat ein ge= rade damals, als der Untersuchungsrichter begann, die Kinder gu befragen. Den Chenia nahm die Mutter Tichebriatowa ans dem Spital, gerade als er lebensgefährlich frank war. Krassowski hat damals den Mergten Blutschuft und Wigranow befohlen, das Rind Chenia gu bewachen, vielleicht wird er reden, wenn er gu fich kommt. Er kam auch zu sich, als er aber reden wollte, bedecte die Mutter ihn mit Ruffen und ichlog ihm den Mund. Als Balentina, das andere Kind, lebensgefährlich ertrantte, ließ es die Mutter allein, als es ftarb, war die Mutter fröhlich, fo verfichert die Diatonoma. Der Brief mit der Unterschrift "ein Chrift", des Inhalts, Instinsfi fei von Juden ermordet, hat nach Rraffowsti der Morder gefchrie = ben. Denn der Brief traf ein vor der Besichtigung der Leiche und damals kannte das Publikum die Stichwunden noch nicht. Als der Urzt Karfinski zur Besichtigung der Leiche ging, sagte er einem Beamten der Polizei: Ich foll die Leichenbesichtigung vornehmen, und ichon ift ein Brief über Bahl und Charafter der Wunden vorhanden. Als Diakonowa das erstemal zum Untersuchungsrichter gerusen wurde, war sie noch mit Tschebriatowa befreundet. Daber bat die Tschebriafowa damals, fie folle nicht fagen, daß fie mit ihr befannt fei und von den Personen nicht sprechen, die bei ihr verkehren. Sollte man fie gur Untwort drängen, fo moge fie es ihr mitteilen, denn lebend wolle sie nicht in die Sände der Polizei.

Durch Brafuls Bermittlung fand er an dem Studenten Michalin einen Gehilfen. Dieser war mit dem Berbrecher Karajew bekannt geworden. Karajew brachten die anderen Berbrecher Bertrauen entgegen. Rarajew regte den Berbrecher Sinfajewski, den Bruder des Tichebriat, einen der mutmaglichen Mörder, an, den Mörder Betisow aus dem Gefängnis zu befreien, einen Berwandten Gin Kajewsti's. Dabei hat Karajew hinzugefügt: Als man ihn in der Gendarmerieverwaltung herausgerufen habe, habe er gehört, wie man die drei Namen Gin = kajewski, Rudsinski und Latischew ausgerusen habe. Bei diefen Worten murde Sinkajewski febr unruhig. Auf Karajews Frage, woher die vielen Wunden an der Leiche Juftinstis, jagte Gintajewski: Das hat Rudsinski's findischer Kops ausgedacht. Dann hat Sinkajewski vorgeschlagen, in die Gendarmerieverwaltung einzubrechen, das Protofoll zu ranben und Imanow, den Gendarmeriebrigadier, um Bubringen. Diesem Gespräch wohnte auch Meichalin bei. Später hat Sintajemsfi Berdacht geschöpft und hat nichts mehr gesagt.

Eine neue Tatfache: Der Haarschneider Schwatschfo hat, als die Photographien der mutmaglichen Mörder veröffentlicht wurden, Rudfinsfi wieder erkannt, mit dem er gusammen im Gefängnis geseffen hat. Dort hat er nachts gehört, wie ein Befangener fagte: Warum habt ihr ihn fo ausgezapft? Daranf hat Rudfinsti geantwortet: Batte er nicht verraten follen, der hund. Diese Tatfachen hat Kraffowski dem Untersuchungsrichter Maschkewitsch mitgeteilt. Daraushin wurde er feftgenommen, wegen Berbredjen im Umte, aber vom Riemer Berichte freigesprochen. Weiter kounte er aber die Untersuchung nicht verfolgen.

Rraffowsti hat noch mitgeteilt, auf dem Streifen Ropffiffen, der in Juftinsfi's Taiche gefunden wurde, Spuren von Bummifchuhen der Firma Columb gefunden murden. Bei Beilis haussuchung bat er vergeblich nach Gummischuhen einer Firma gesucht, doch hat er Schuhe der Firma Prowodnik gefunden. Die gange Untersuchung hat ihm flar bewiesen, daß Justinsti's Mörder in Tichebriatowa's Wohnung zu suchen

3m Kreuzverhör fagt Kraffowsti auf verschiedene Fragen, Latischew habe im Gefängnis Gelbstmord begangen, Sinkajemski habe fich bes Diebstahls bezichtigt, um den Verdacht wegen der Ermordung Inftinsti's von sich abzulenken. Das Stückhen Kissenüberzug, das man bei Juftinsti gefunden habe, fei von der Wafche der Tichebriatowa. Much habe die Dia fonowa erfannt, daß die Tochter Waffili's, Tichebriat, die Schuhe Justinsfis trage, und auf die Frage, woher die Schuhe fämen,

habe Wera Tichebriatowa einen Schrei von fich gegeben: Wittle nicht, Du machft mich ja unglücklich. Inbetreff der Progromproklamationen jagte Kraffowsti, die Progromfligblätter habe ein Mitglied des "Doppelföpfigen Adlers", ein befannter, wegen Einbruch verurteilter Dieb.

(Wie die Zeitungen melden, suchen Staatsanwalt die Zeugen Boli= zeioberst Iwanow, Staatsanwalt Loschkariew und Untersuchungsrichter Tenento die Nachforschungen Kraffowsfi's zu widerlegen. Es liegt aber nichts neues vor. Der Borfigende verhinderte die volle Unfflärung der Einzelheiten der Boruntersuchung, indem er alle verfänglichen Fragen unter Berufung auf das Umtsgeheimnis der Zeugen abschneidet. Der Berbrecher Karajew, der trot der Borladung nicht nach Riew gefandt wurde, hat feine Ausjagen in Sibirien gu Protofoll gegeben. Sinfajewsfi ergahlte ihm den Hergang der Ermordung genau, fo wie es Rraffo wsfi in feiner oben wiedergegebenen Bernehmung geschildert hat. Sinkajewski, Rudsinski und Latischew wurden dabei in der Wohnung der Tichebrigfomg von den zwei Schmeftern Diakonowas faft überraicht, die nachher der Polizei darüber berichteten. Um felben Tag verreiften Sintajemsti und Latischem nach Moskau, wo sie verhaftet wurden. Der Polizeiwachtmeister Riritschento, der Rraffowsti bei feinen Nachforschungen unterftütte, sagt ausführlich aus und bestätigt alle Angaben Kraffowsti's. Geine Aussage ist bestimmt und ruhig und macht einen glaubwürdigen Eindrud.

Die mutmaglichen Mörder ericheinen unter Polizeimache vor den Schranken, da beide megen begangener Berbrechen, Strafen verbugen. Sinkajemski gibt gu, daß er mit Karajem über den Mord geiprochen hat, leugnet aber fein Geftandnis. Dach alin, bem er gegenübergestellt wird, erkennt er erft auf dreimalige Frage des Borsitzenden. Ueber die Reise der drei Spiefgesellen nach Moskau gibt er ungureichende Erflärungen. Rudfinsti erflärt nichts zu wiffen, und will nicht einmal die Tschebriatowa gekannt haben. - Man sieht, die Anklage hat großes Interesse daran, diese Berbrecher den läftigen Nachforschungen der Berteidiger zu entziehen.)



Aus aller Welt.



Dentschland.

Berlin. Sechs judifche Protestverfammlungen in Berlin gegen den Riewer Ritualmordpro= Be f. Der Reichsverein deutscher Juden hatte für den 20. Dttober zwei Protestversammlungen in dem Saal des Tiergartenhofes und in die Sophienfale einberufen. Beide Gale maren lange vor ber angesetzten Zeit überfüllt, so daß im letzten Moment noch weitere vier Versammlungen in einem zweiten Saal der Sopgienfäle, in dem Motivhaus, der Brauerei Rönigstadt und dem Reftaurant Sutte in der Bachstraße abgehalten wurden, die alle von zusammen über 6000 Personen besucht maren. In den Berfammlungen fprachen insgesamt zwölf Redner, die alle gefpanite Aufmerksamkeit und lauten Widerhall bei den Buhörern fanden. Es war eine mächtige Demonstration der Judenschaft Berlins, die ihre Solidarität mit dem Gesamtjudentum in seierlicher Weise bekundete. Um Schlusse der Hauptversammlung fcjing der Borjigende, Herr Direttor Eichtenftein, nachstehende Resolution vor, die einstimmig angenommen wurde:

Die vom Reichsverein deutscher Juden einberufene judische Boltsversammlung erhebt aus Anlaß des Kiewer Beilisprozesses scierlich Protest gegen die ungeheuerliche Beschuldis gung, daß es Juden gäbe, die zu Religionszwecken Menschenblut verwendeten. Sie brandmartt es als einen Schandfleck unserer Zeit, daß man es wagen fann, einen folden wahnwitigen Berdacht zu erheben gegen ein Bolt, das drei Sahr=

E. Litterman

the state of the state of

I WELL BRIDE

Mar of London St. Williams

A SE OF THE PARTY NAMED IN

All Sidesile or big

entfaland.

an Statestelling

A THEORY NORTH

return Jahr In Sta

国际企业的

No other to be

or Devices, higher than

CAN PER ME

ton by Sout Day

er Sadhash dadda sa

on Service feet als

tausende menschheitlicher Hochkultur durchlebt und die Mensch= heit Nächstenliebe und Humanität gelehrt hat. Im Namen ber Solidarität der gesitteten Menschheit sordert die Berfamlung die ganze Rulturwelt auf, gemeinsam mit dem jüdi= schen Bolke den Rampf gegen die finftere Barbarei zu führen und ihm zu helfen, die geschändete Menschenwürde und verletzte Bolkschre zu verteidigen und zu schützen."

Gugland.

Briefwechfel zwijchen Cord Rothschild und Kardinal-Staatsfefretar Merry del Bal.

Zwischen Lord Rothschild und dem Kardinal-Staatssefretär Merry del Bal hat anläßlich des Kiewer Ritualmordprozesses ein Brieswechsel stattgefunden. Lord Rothschild ersucht in seinem Schreiben, in dem er ausführt, daß gerade zahlreiche Mitglieder des Heiligen Rollegiums das Ritualmordmärchen befämpft hätten, den Rardinal-Staatssefretär, zwei Dokumente, die sich im papst= lichen Archive befinden sollen und deren Inhalt Lord Rothschild in seinem Schreiben widergibt, auf ihre Echtheit nachzuprüfen. Das eine Dokument ift eine vom Papft Junoceng IV. im Jahre 1247 erlassene Enzyklika, das andere ein ausführlicher Bericht des Kardinals Ganganelli, des späteren Papstes Clemens XIV. vom Jahre 1758. In der Engyflifa erflärt Papft Innoceng IV. in energischen Worten die gegen die Juden gerichtete Ritualmordbeschuldigung für falfch und die Behauptung, der Ritualmord fei in der judifchen Lehre enthalten, für unwahr. Der Bericht des Kardinals Banganelli hat einen dem Falle Beilis fehr ahn= lichen Prozef zum Gegenftand, der merkwürdigerweise die geift= lichen Behörden von Riem betraf. In diesem Bericht entscheidet sich der Kardinal gegen die Berfolgung des Falles und gibt gleichzeitig eine Uebersicht über viele andere derartige Fälle. Ganganelli fpricht darin seine Meinung dahin aus, daß in keinem dieser Fälle, mit Ausnahme von zwei Fällen, der Beweis für die Schuld der Juden erbracht worden sei. Was die Frage des Ritualmordes bei den Juden im allgemeinen anbelangt, hält der Rardinal die Engyklika von Innocenz IV. und ähnliche Engyklifen anderer Bapfte, in denen den Juden Schutz gewährt wird, worans hervorgehe, daß die Kirche niemals daran geglaubt habe, daß Ritualmorde bei den Juden vorkämen. In seinem Untwortschreiben bestätigt Staatssefretär Merry del Bal die Echtheit der beiden Dokumente, von der er sich im papstlichen Archive, in dem fie aufbewahrt seien, überzeugt habe. Der Brief des Lords Roth= schild an den papstlichen Staatssekretar Merry del Bal mit der Bitte, um Aufflärung über das Butachten des Rardinal Banganellis in Sachen der Blutlegende ift geschrieben worden, weil der im Riem-Brozeß als Sachverständiger geladene fatholische Priefter Pranaitis in seinem schriftlichen Butachten erflärt, er habe die von Ganganelli als Konsultor des heiligen Tribunals 1758 verfaßte Widerlegung des Blutmärchens nicht in den Nachschlage= werken auffinden tonnen und halte sie nicht für authentisch.



Korrespondenzen.

Glfaff-Lothringen. -

Strafburg. Der Bentralverein deutscher Staatsburger judiichen Glaubens veranstaltet am Samstag, den 1. No= vember 1913, abends halb 9 Uhr, im Festsaale des Grand hotel "Stadt Paris" (Eingang Blauwolkengasse) eine Bersammlung mit dem Thema: Unfere Rämpfe und unfere Bflichten. (Referent: Berr Dr. Rudolf Beiger= Frankfurt a. M.) Nach dem Vortrag findet freie Aussprache statt. Strafburg. Infolge des Todes seines Baters wird unser

Präsident, Herr Edmond Weill, vorläufig leider an der Leitung der Freitagabende verhindert sein und Herr Felix Bloch inzwischen an seine Stelle treten. Beginn jeweils pünkt= lich 9 Uhr.

Strafburg. Indifder Ingendbund. Das dies= jährige Winterfest des Straßburger Jüdischen Jugendbundes am 25. Ottober nahm einen glänzenden Berlauf. Nach einem von Frl. Rlara Raufmann vorgetragenen Prolog, der einen feurigen Aufruf an die judische Jugend darstellte, hielt Dr. Bloch, der leitende Arzt des hiefigen ifraelitischen Krankenhauses, die Festrede. Der Redner wies auf die steigende Bedeutung hin, die der Jugendbewegung überhaupt zukomme und die auch vom Staat anerkannt werde. Der jüdische Ingendbund zähle 113 Bereine und über 15 000 Mitglieder. Er fei der dentschen Bentrale für Ingendfürforge angeschlossen. Daneben trete die besondere südische Jugendpflege, die bestrebt sei, das jüdische Gelbst= bewußtsein zu heben und jüdische Ethit und Literatur zu ver= mitteln. Alle religiösen und politischen Anschaumgen seien im Bund vereinigt, denn nur Einigkeit macht ftark. Zum Schluß seiner trefflichen Aussührungen zeigte der Bortragende das der Unterhaltung und Ausbildung dienende Programm des Bereins auf und wies auf die Absicht hin, auch für die weibliche jüdische Ingend einen Mittelpunkt zu schaffen. — Der künstlerische Teil des Abends war überaus reichhaltig. Frl. Suzanne Uder= mann und Richard Born vom Stadttheater trugen meifterhaft Rezitationen von Gedichten aus der jüdischen Sage und Geschichte vor und ein Orchefter, bei dem Mitglieder des Jugendbundes mit= wirften, brachte mehrere Stücke prächtig zum Vortrag. Befonderen Beifall erntete auch Konzertfänger Q. Loeb, der mit fei= nem feingebildeten, warmen Tenor mehrere Lieder, darunter eine eigene Romposititon mit Orchesterbegleitung, vortrug. Ein wohl= gelungener Ball bildete den Abschluß des schönen Festes, bei dem es an lleberraschungen nicht sehlte. Die Beranstaltung hat sicher= lich dazu beigetragen, dem Bunde neue Freunde zu erwerben.

Strafburg. Joseph Beill. Einen braven, rechtschaffenen Mann, einen treuen und aufrechten Juden haben wir am zweiten Suffothtage zu Brabe getragen; ein Borbild echtefter Pflichttreue, strengster Rechtschaffenheit und edelster, aufopfernder Nächstenliebe ift aus unserer Mitte entrissen worden. Bestürzung und faffungslosem Staunen begegnend, verbreitete fich am erften Suffothtage die Runde des traurigen Ereignisses unter der zum Gottesdienst versammelten Gemeinde. Den Jom Rippur noch hatte der wadere Mann, der weder Schwäche noch Ruhe fannte, bis zum Ausgange in der Synagoge verbracht, er ruftete fich, Sutfoth im Rreise der Familie festlich zu begehen, als ihn der Machtspruch des Ewigen jäh und unerwartet aus allen Freuden und Mühfalen des Erdenlebens hinwegberief. Um Abend noch war er von einer Beschäftsreise, zu der er sich frühmorgens auf= gemacht hatte, gefund und fröhlich zurückgefehrt, und noch vor Mitternacht mußte er abermals aufbrechen zu einer Reise, zu der Reise, von der es feine Rückfehr gibt, nußte er sich auschiden, heimzukehren zum ewigen Frieden. Ein Herzschlag setzte dem Leben des 55 jährigen ein viel zu frühes Ende.

Ein Menschenleben, reich an Inhalt, reich an Taten und reich an Verdiensten, hat in ihm seinen Abschluß gefunden, ein Leben, erfüllt von Liebe zum Judentume, erfüllt insbesondere von der Treue an die höchste und vornehmste Satzung unserer Lehre, an das Gebot der hilfreichen, werktätigen Liebe. Aus der Gemeinde Fegersheim aus frommem, gottesfürchtigem Hause stammend, hat er in allen Wechselfällen des Lebens die Tradi= tion seiner Familie hochgehalten: ftrenge Rechtschaffenheit, gepaart mit felbstloser, aufopsernder hilfsbereitschaft. Rein Urmer

hat je vergebens an seine Ture geklfopft, tein Bedrängter je er= folglos seinen Rat und seine Hilse erbeten. Und die Früchte dieses segensvollen Wirkens sind nicht ausgeblieben: Das Leben Joseph Weills war ausgesüllt mit Arbeit und Kämpsen, es war aber auch gesegnet mit dem höchsten Glücke, mit der uneingesichränkten Liebe und Achtung seiner Mitbürger und namentlich mit einem reinen, ungetrübten Familienglück: Achtundzwanzig Jahre einer wahrhoft harmonischen Ehe hat er an der Seite seiner über alles gesiebten Gattin verbracht und der Stolz seiner reiseren Jahre waren seine drei Söhne, von denen der jüngste, Reserendar Ednund Weill als Vorsikender des Straßburger Jüdischen Jugendbundes und Vorsämpser der jüdischen Jugendbewegung im Elsaß weiteren Kreisen der Oeffentlichteit bekannt geworzden ist.

Freitag nachmittag hat man ihn auf dem Friedhof zu Kronensburg zur letzten Ruhe bestattet. Im Sterbehause sprachen Obersrabbiner Urn und der Schwager des Berstorbenen, Rabbiner Ause Ruff aus Berdun, warmennpsundene Worte des Trostes, dann seize sich der lange Trauerzug in Bewegung. Die Presse gedenkt des Toten in herzlichen Nachrusen, tressender wohl keiner als der der "Straßburger Post", wenn sie schreibt "von der Uchtung und Sympathie, deren sich der ungewöhnlich rechtschafsene und uneigennützige Mann, der wie Wenige im Stillen Gutes tat, erfreute".

Hatten. Zum Dank für die Wiedergenesung seines Schwiegers vaters, Herrn Tules Hirsch, hat Herr Toses Frank für die hiesige Synagoge ein Thoromäntelchen gestistet.

Niederhagenthal. Simchas Thora war hier in der Wirtsichaft Klein ein großes Festessen, abgehalten von der Männerschera und dem Frauenverein, woran die ganze ifracsitische Gemeinde teilnahm. Bon 1 Uhr bis 11 Uhr abends war die Gesellschaft beisammen, und man trennte sich mit dem Bewußtsein, einen frohen Tag erlebt zu haben. Die Einigkeit der hiesigen Gemeindeglieder sei hierbei lobend hervorgehoben. Gelegentlich sei auch bemerkt, daß diese zwei Chevros vor 60 Jahren noch 159 Mitglieder zählten, heute nur noch 18, so hat die hiesige ifraestitische Gemeinde seider abgenommen.

Baden.

Kippenheim. Um Ausgang des Sabbat Bereschit starb nach langem, schweren Leiden Frau Leopold Weill, geb. Mina Durslacher, in ihrem 62. Lebensjahre. Dienstag fand die Beerdigung statt, die Zeugnis ablegte sür die große Beliebtheit, die diese seltene Frau durch ihre Herzensgüte, ihre tiese Frömmigkeit und ihre hohz Anmut sich erworben. Bon nah und sern waren unsählige Freunde erschienen, die beinahe alle den Sarg bis zum Friedhose nach Schmieheim begleiteten. Sie ruhe in Frieden.

Frankreich.

Nancy. Hier starb Dr. Schuhl, ein äußerst beliebter Frauensarzt und Professor an der hiesigen Fasultät, im Alter von 52 Jahren. Derselbe war gebürtig aus Westhausen und war ein Bruder des verstorbenen Oberrabbiners von Epinal. Der schwersgebeugten Familie wendet sich allgemeines Beileid zu.

Infolge Raummangels mußle eine ganze Unzahl Korrefpontenzen auf die nächste Rummer zurückgestellt werden. D. Red.

Wriefkasten.

Abonnent in D. 1. Das Seifer gibt man nur einem solchen zu tragen, der die Kraft dazu hat. Es gibt dafür feine Borschrift in Bezug auf das Alter. 2. Ob am Jonn Kippur zu Mincha junge Leute aufgerusen werden, hängt vom Ortsgebrauch ab. 3. Den Kibbon Schel Aulom hat man nicht gesagt. 4. Man darf auch am ersten Tag Sukfaus vor Tag eine Kleinigkeit gesnießen. Das Lulow darf jedoch erst bei Tag gebenscht werden.



Gebetszeiten.

				(Freitagabend) (Sabbat	ausgang)	
Rusbadi .					4 ll.	45	5 1	1. 34	
Fürth			٠		5 ll.	()()	5 l	1. 40	
Mürnberg:									
Snnagoge	Effenwei	nstraße			4 11.	40	5 l	1. 35	
Straffburg:									
Synagoge	Rlebersta	den			5 II.	()()	5 1	1. 50	
,,	Ragenede	erstraße			5 II.	00	5 1	1. 55	
Stuttgart .					4 11.	45	5 l	1. 43	
(Um	tswoche:	Studtra	66.	Dr.	Rro	ner,	Kirchenrat.)		



Samiliennachrichten.

(Mitteilungen für diese Rubrit werden tostenlos aufgenommen.)



Geborene:

Sohn, Leopold Braun, Gymnasiallehrer, Mirécourt (Bosges). — Tochter, Dr. Bern. Levy, Spezialarzt, Straßburg. — Max, S. v. Uchilles Leopold u. Frau geb. Wagner, Hatten. — Sohn, Kabbiner Dr. Klein, Nürnberg.

Bar-Minnah:

Mag hirsch, Diemeringen.

Berlobte:

Germaine Reins, Oberehnheim, u. B. Bloch, Colmar. — Myria Levy, Colmar (Breisacherster.), u. Camille Bolff, Müttersholz. — Ulice Schwarz, Dambach, u. Henri Uhry, Ingweiler.

Dermählte:

In Paris: Léon Francès, rue Laugier 22, u. Hélène Echer, rue Baudin 23. — Léon Samuel, avenue de la République 52. u. India Boldenstein, rue des Archives 67. — Léopold Blum, rue Saint-Martin 173, u. Marthe Weil, rue de l'Echiquier 39. — Max Berline, rue Ramay 60. u. Léa Hausfater, rue Mandar 14. — Beujamin Scharnovik, rue Samt-Maur 172 u. Marie Sachs, rue Ordener 84. — Mo se Picard, rue Ernest-Renan 73 (Issy-les-Moulineux), u. Hélène Piquard, avenue du Bel-Air 1. — Henri Lebemann, rue Bassroi 45. u. Rachel Weist, rue Neuve-Popuncourt 15. — Iona Buim, passage Bullourde 7, u. Ioneh Haica, cité Industrielle 7.

Geftorbene:

Joseph Weill, 55 I., Straßburg. — Abraham Wormser, 65 J., Grussenheim. — Dr. Schuhl, prakt. Arzt n. Universitätsprosesser. 52 I., Nancy. — Fr. Leopold Well, geb. Durlacher, Appenheim. In Paris: Bloch Jules, 58 I, room Annala 24 — Fr. Wayer Cain dite Lambert geb. Bella Haas, 79 I, Boulevard Henry IV 25 bis. — Berman Julien, 19 J. — Jush Saül, 60 I. — Lambert Saül, 37 I, Boulevard Barbès 74. — Fould Alphonse, rue Pierre Chaus-

Fr. Mendes-Bégua geb. Silvenra Nathalie, 80 I., aus — Antreiber Marcus, 48 I., rue Marcadel 76. — Rahn I. — Weil Salomon, 67 J., faubourg Saint Dems 9. son 58. — Usnieres. Fr. Haim Auguste, geb Mayara Emma, 76 I., rue Baudin 31. Fr. Gamuel, geb. Metter Sara, 70 I, rue des Entrepreneurs 56. August Maron Fernand, 47 I, boulevard Malesberbes 152. — Fr. Gosson Maron Fernand, 47 I, boulevard Malesberbes 152. — Fr. Gosson Maron Fernand, 47 II. (Pairs of Mar) Naron Fernand, 47 I, boulevard Malesherbes 152.— Fr. Gossling, geb. Bamberger Francès, aus Saint-Biatre (Loire-et-Cher).
Fr. Strauß Daniel, geb. Lévy Amelie, 68 I., aus Meulan.— Fr. Geismar Marz, geb. Douvinet Caroline, 41 I.— Lévy Lévylot, 25 I, boulevard Sébastopol 76.— Frl. Dreysus Sara, 52 J., rue des Martyrs 19.— Abid Clicau, 46 J., rue de l'Hôtel-de-Ville 20.— Marix Edmond, 75 I., rue Bergère 22.— Blum Line, 8 I., aus Saint-Lenis.— Bloch Emile, 65 I., boulevard des Batrgnolles 55.— Colonel Picart Erneft, 50 I., rue de Tocqueville 62.— Maier Alfred, 69 I., rue Jonsfroy 92.— Gribinsti Ijaac, 71 I., rue de Crimée 188 bis.— Frl. Lévy Alice. 22 I., rue Mathis 46.— Grünselb Lazard, 70 I.— Blatmann Georges, 6 I., rue des Trois-Couronnes 4.— Fr. Friedlander, geb. Geltrint Marie, 37 I. — Fr. Friedlander, geb. Geltrint Marie, 37 3.



dsjeilen,

für bie Statt pate

Schorene:

t-Milari

Berlabte:

Sec. 8 8 80

Rätsel-Ecke.

Sendungen für diefe Rubrit nur an Dr. Bloch-Barr erbeten. _



1: Charade.

Von Realquartaner Paul Geismar, Colmar. Ich bin gu finden im heiligen Land, Dort bin ich ein Berg, Dir wohlbekannt, Doch haft Du entfernt 'nen Konsonant. Durchzich ich als Lafttier den Buftenfand.

2 Jahlenrätsel.

Bon Aline und Suzette Schwab, Mommenheim. 1 2 3 4 5 6 3 5 7 3 2 8 9 0 Türkische Hauptstadt.— 2 11 9 12 Kluß in Deutschland. — 3 2 6 Rame aus der dieswöchentlichen Sidiah. — 4 9 0 13 6 Mädtenname. — 5 6 14 3 14 4 Deutsches Gebirge. — 6 11 0 9 12 Bogel. — 3 15 12 3 16 9 12 17 Bayeriste Stadt. — 5 7 17 9 12 Raubtier. — 7 12 13 17 6 12 11 Mädchenname. — 3 6 14 18 9 7 13 Badeort. — 2 3 7 6 4 Hepperiester. — 9 4 12 6 Schriftgelehrter. — 0 9 6 Stammutter. — Erste Reihe — Unsangsbuchstaben der einzelnen Wörter.

Rätsellösungen aus Ilr. 41.

1 Janm Kippur (vgl. Berichtigung in Nr. 42 43). 2. Jom Kippur, Siga, Malaria, Kain, 3ll, Berfien, Baris,

Richtige Rätsellösungen:

Sin Ratiel: Frau Berthe Goetschel, Luzern. — Andre u. Roger Plum; Blance Diff, Barr. — Peter Levy, U-B-C-Schüße, Geb-weiler (Ob.-Clf.).

weiler (VD.-Elf).

Zwei Rätsel: Robert u. Suzanne Geismar, Romansweiler. —
Susanne Simon, Reichshosen. — Rorbert Lehmann, Dauendorf,
3. 3t. Colmar. — Sti, Susanne u. Henri Wahl, Ingweiter.

Trei Rätsel: Aline u. Suzette Schwab, Mommenheim (natürstlich war es ein Drucksehler; es hätte heißen sollen; "Bobhaus").

Zeanne Hirk, Winzenheim, z. 3t. Neubreisach. — Helene Samuel,

Bier Ratfel; Boul Beismar, Realquartaner, Colmar.

Gedaljaß.

Bilder aus der jüdischen Bergangenheit von Caroline Deutsch. (Fortsetzung.)

Ubners Haus war fast ganz leer geworden. Ein Sturmswind war daher gefahren und hatte all' die vielen schonen Blüten geknickt, die einst das Haus geschmückt und belebt, aber auch die Säulen niedergerissen, die es gestützt. . . Der zerrissene und zerklüftete Stamm blieb, während die von Jugendfraft strogenden Riesenäste um ihn herum abfielen. Jest lag der Greis felber auf dem Totenbette nach Erlösung ringend. Sein weißes Haupt= haar reichte bis fast an die Hüften, sein Gesicht sah steinalt und verschrumpft aus. So lag er schon seit zwei Tagen mit ge= schlossenen Augen, ohne daß das Bewußtsein ganz schwinden oder wiederkehren wollte; nur wilde unzusammenhängende Laute drangen manchmal über seine Lippen und gaben Kunde von den schaurigen duntlen Nachtbildern, die seine Seele füllten. Endliche am dritten Nachmittag veränderte sich sein Zustand. Wie aus einem tiefen Schlafe erwachend, richtete er fich ploglich auf feinem Lager auf und sprach:

"Ich will eingehn zu meinen Bätern, wo sind meine Söhne, daß ich fie fegne." Bon feinen Sohnen mar feiner da; nur Dinah und Zippora befanden sich in der Halle. Jochanan hatte seit der Krantheit des Baters nur zwei bis dreimal, auf Momente nach ihm gesehen. Die Mauern waren wieder mehr als je bedroht und seine Unwesenheit dort unentbehrlich.

Doch jetzt ertonten braugen seine hastigen Tritte und er trat ein, zur rechten Zeit, den Segen des sterbenden Baters gu empfangen. Jochanan und Dinah knieten vor dem Lager und die Hände Abners ruhten auf den bleichen Häuptern seiner Kinder. "Ich sehe mich um nach meinen Söhnen und Enkeln und finde fie nicht", sprach ber Greis nach einer tiefen Paufe, dann fuhr er fort: "Einst brachte man Jafob den blutgetränften Rod seines Sohnes und er erkaunte ihn als den Josefs und sprach: "Beh mir, mit Leid werde ich in die Grube fahren: fie haben mir meinen Sohn Josef erschlagen." Ich hatte zwötf der Söhne, mit Segen und Seil war mein haus gefüllt. Entel erblühren an meiner Seite und mit Staunen und Bewunderung fahen die Menschensöhne, wenn ich einherging unter meinen Kindern. Bernichtet ist die reiche Saat und nichts ist von ihr geblieben, als zwei Halme. . . .

Totenstille herrschte in der Halle. Keiner wagte mit einer Silbe das Schweigen zu unterbrechen. Es lag Etwas in den Bliden, in dem Gesichte, in der Stimme des Greises, das mit scheuer bebender Ehrfurcht erfüllte, das nicht mehr dieser Erde anzugehören schien. Gebeugt blieben die häupter der Rnienden und Ubner fuhr fort: "Richt flagen und murren will ich, o Gott Bebaoth, Gott meiner Bater, ob des Leids, das mich betroff n. Du schicktest einst Siob größere Prüfungen und er bestand sie, wenn auch erft nach langer, banger Nacht, nach langem Beistes= (Fortsetzung folgt.)

DIE BEVORZUGTE MARKE.

Erstklassiges Spezialhaus in BRILLANTEN

Uhren, Gold- u. Silberwaren

Stets aparte Neuheiten in HOCHZEITSGESCHENKEN

Eisernermannsplatz 4 =Straßburg i. Els.=

Telephon 3863

SPEZIALITÄT:

Silberwaren wie Jardinièren, Compotiers, Salatschalen, Fantasiekörbe in jeder Größe, Platten, Teller usw. zu dem bekannten Preise von 20 Pf. per Gramm, die dazu gehörenden Kristalleinsätze gratis

Enorme Auswahl in silbernen Taschen u. Rédiculs

Cafe Odeon

Strassburg i. Els. * Kleberplatz

Tensfeldt-Passage

Cafe Odeon

Karlsruhe i. B. * Kaiserstrasse 213

Vornehme Familien-Cafes

Johann Schottenhaml. ******************

Montreux (Schweiz) Genfersee.

Avenue Nestle 16

Hotel-Pension Levy

von September bis Ende Mai

(In der Nähe des Kursaales, Boulevards und Quais).

Moderner Komfort. - Schöne Zimmer für Pensionäre

Saisondauer:

Thermal=Kurort Baden (Schweiz)

כשר Hotel-Restaurant Centralhof כשר Besitzer JUL. GUGGENHEIM

Schöne luftige Speisesäle : Modern eingerichtete Zimmer Gute Küche : Reelle Weine : Zivile Preise : Unweit der Quelle Elektrisches Licht. Zentralheizung

C. E. HOFF & Co., beschränkter Haftung Gesellschaft mit

(früher FABER-FINGADO u. C. E. HOFF & Co.) STRASSBURG i. Els.

Blauwolkengasse 15 — Tel. 144 — Rheinstr. (Metzgertor-Hafen)

Alle Sorten Brennmaterial

Spezialität: "Anker-Anthracit" von Bonne Espérance Herstal 💻

Jüdischer Jugendbund Straßburg i. E., Schlossergasse 21

.......................

Eigene Vereinsräumlichkeiten mit zwanglosem Restaura-tionsbetrieb, jeden Abend von 6 Uhr ab, Samstag und Sonntag den ganzen Tag geöffnet. Schreibzimmer, Bibliothek und Lesesaal zur freien Benutzung. Die wichtigsten jüdischen und allgemeinen Zeitungen liegen auf.

Jeden Freitag Abend zwanglose Unterhaltung über aktuelle Fragen unter sachkundiger Leitung.

Strassburg Pension Wolf

Kronenburger Strasse 14, 3 Minuten vom Hauptbahnhof.

Diners u. Soupers zu jeder Zeit. Abonnenten werden immer angenommen. Telephon 3562. -------



per softr

Nurser

ehrliche Be

wollen sich

offend

wer binder very

Rino-S

Dose kurs Li Dose kurs Li Dosinarenes pen

Enshirehen

Israelit. Kuranstalten

zu SAYN bei Coblenz.

Zwei völlig getrennte Abteilungen

- I. Kurhaus: für Nervenkranke in jeder Form und leichte Gemütskranke, Uebergangsformen, Morphium- und Alkoholentziehungskuren, Djätkuren. Komfortable wohnliche Einrichtungen (Zentralheizung, elektr. Licht etc.). Moderne Kurmittel für physikalisch-elektrische und Hydrotherapie, Heilgymnastik, Massage, Beschäftigungstherapie in eigenem großen gärtnerischem und landwirtschaftlichem Betriebe und in Werkstätten.

 II. Heil- u. Pflegeanstalt: für Gemüts- und Geisteskranke in völlig getrennten Häusern, je nach dem Grade der Erkrankung. Streng rituelle Verpflegung.

Eigene Synagoge.

Prospekte kostenfrei.

Dirigierende Aerzte: Sanitätsrat Dr. Rosenthal Dr. Leibowitz. Die Verwaltungs-Direktion: B. Jacoby.

Ha-Ci-Fa-Niederlage

AUGUST TRUPP, STRASSBURG i. E. Alter Weinmarkt 18 — Telephon 413

Größte Auswahl in Zigarren, Zigaretten und Tabaken



Straßburg i. E. K. Adam Barbaragasse 15

Einrahmung von יאהרציים מאפעלן HIHIIIIII

er Strasse 14, v

Brown!

Ser Alberta

Cherten 3562

HIII HIII

uranstalten

In levelop-live

P. STRASSBURG

rkt 18 - Tolepter 415

und Spiegel

mang-genchaft

Adam Bartaraga

POD PRENT TOTAL dada adadadadadada

le Answahl in cretten und Tabaker

B. Jucaby

bei Coblenz

Alumin - Reinigungsfrage!



Beruhmtes Leonhardts
"Imenpulz (Kesselsteinwerhiter) u. Leonhardt
Radikal und "Blanky utzbeim Alumngeschirrverkauf verlangen, Anderes (scharfe Pulver, Seifen, Dral t bürsten)zurückweisen. Ausschneiden!

ertraueusperson

zur Führung des Haushalts und der Küche für zwei Herren (Vater und Sohn)

per sofort gesucht.

Nurseriöse, fleißige u. ehrliche Bewerberinnen wollen sich melden bei

Jacques Levy, Rappoltsweiler

säss. u. trockoue Schuppenflechte, skroph. Ekzema, Hautausschläge, offene Füße

Beinschäden, Beingeschwüre, Ader-beine, böse Finger, alte Wunden sind oft sehr hartnäckig;

wer bisher vergeblich hoffte gehellt zu werden, mache noch einen Versuch mit der bestens bewährten

Rino-Salbe

trei von schädlichen Bestandtellen.
Dose Mark 1,15 u. 2,25.
Dankschreiben gehen tiglich ein.
Zusammensetzung: Wachs, Ol,
Terpentin je 25,0, Birkenteer 3,0,
Eigelb 20,0, Salicyl, Bors. je 1,0.
Nur echt in Originalpackung
weiss-grün-rot und mit Firma
SchuberikeCo., Weinböhls-Dresden.
Flischungen weise man zurück.
Zu haben in den Apotheken.

Nr.

Aerztl. gepr. Krankenpflegerinnen

die den Sabbat halten, empfehlen sich für Kranken- und Wochen-pflege und Massage auch nach

Korngasse 12, Colmar.

Isr. Unterrichtsanstalt

zu Euskirchen (Rheinl.) Gründl. Unterricht in allen Realu. Gymnasialfächern durch staatl. gepr. Lehikräfte. Vorber. z. Ein-jähr. Prüf. Prosp. d. d. Leitung.

Dr. Heilberg.

Auskünfte

besorgt prompt und zuverlässig auf alle Plätze des In- u. Auslandes

Auskunftei Bürgel METER



Mazzen-Bäckerei

mit elektrischem Betrieb.

EUGENE WEILL, Bollweiler O.-E.

Streng rituelle Aufsicht. Referenzen zu Diensten.

Das Ifr. Mädchen-Waisenhaus zu Straßburg sucht als Stütze für den Haushalt u. zur Beauffichtigung der Rinder

ifr. Fräulein

im Alter von 20-30 Jahren. Rähen erforderlich. Off. an das Ifr. Waisenhaus Strafburg, Julianstr. 23.



Apfelwein

Neuer, garantiert rein, versendet à 30 Mk. per 100 Liter

> ARON WALTER Lembach i. Els.

Für den Inseratenteil ist die Redaktion night verantwortlig, insbesondere night hinfigtlids des rituellen Charakters der empfohlenen Waren.

Heirat!

Bermögender Ranf: mann, Südd., 28 3., ftreng orthodox, and bester Familie, sucht hänslich erz. Dame aus achtb. Familie, mit 50 bis 70 Mille, zwecks Seirat kennen zu ler-nen. Sinkommen Mk. 15000 .- Sanebefiger Juh. eines feit 50 Jahren best. Geschäfts. Etrengste Distr. zugei. Off. u. E U 322 an die Egpedition d. Blatted.

Die Stelle des

Kantor .. Schodet

in hiefiger Gemeinde ift vakant. Jährliches Ein= fommen 1500 bis 1600 Mf.

Meidungen erbeten an den Prafidenten.

> A. Levy (Bergheim Q.: (E.)

************ Bum fofortigen Eintritt

Lehrling

gesucht für mein Manufaftur-warengeschäft. Schabbos und Jomtof geschlossen.

M. Wolf-Rhein, Straßburg Rronenburgerftraße 36.

00000000000000000 Isr. Dienstmädgen

von kleiner Familie gesucht. Anfragen unter H. T. 595. an die Expedition d. Bl. erbeten. 0000000000000000

Hut- und Pelzlager Aug. Aselmeyer

Mülhausen i. Els. 23 Bäckerstr. Telephon 1517

Spezialhaus

bessere Pelzwaren. Eigenes Fabrikat.

Große Auswahl in Automobil - Mänteln für Herren und Damen

Reparaturen u. Umänderung aller Pelzarten. Wildkatzen gegen Rheumatismus

Inhaber: Chabeso-E H. Rueff & Söhne

Telephon 895

Kornlaubgasse 3

Alkoholfreies Getränk und Likör, billigstes im Haushalt.

- Alkoholfrei.
- Milchsäurehaltig.
- Erfrischend, wohlschmeckend,
- Nicht mit Anilin-Farbstoffen gefärbt, wie fast alle Limonaden.
- Die Vorzüge von Chabeso sind:
- 5. Ohne Schaummittel aus gummihaltigen
- Herstellung in jeder Weise hygienisch.
- Fast keimfrei, im Gegensatz zu vielen
 - Von Aerzten empfohlen.
- 8. In ca. 90 Städten bereits mit großem Erfolg vertreten.
- 9. Die Besichtigung der Fabrikation ist jedermann gerne gestattet.

Spezialist für Bruchleiden

Bandagist und Orthopäd

Strassburg i. E., Meisengasse 7, I. Stock

Bruchbänder, Leibbinden, orthopädische Apparate und künstliche Glieder, medicomechanische Behandlungen von Rückgratverkrümmungen und Fuss-Deformitäten, speziell für Plattfüsse.

Fervorragende Teuheit!

Konkurrenzlos!

Nur für die Fleischküche verwendbar. Unter Aufsicht Sr. Ehrw. des H. Rabb. Dr. B. Wolf, Cöln a.Rh. hergestellt

Altbewährt sind auch: Tablin-Bouillonwürfel, Tablin-Minnichwürfel, Tablin-Suppen-Tafeln.

Allelnige Fabrikanten:

Andernacher Dörrgemüse- u. Konservenfabrik Luithlen & Neumann, Andernach a. Rh.

Alleinverkauf für Elsaß-Lothringen : Léon Weil, Kolomalwaren en gros Buchsweiler

Derlag von I. Kauffmann, Frankfurt a. M. I

Rach Erstabdruck in diesem Blatt

foeben als Budy erschienen

Doel Gern

"Der Werdegang eines jüdischen Mannes".

Eine überaus ipannende Erzählung von Ropi.

Preis: Brofchiert Ilk. 1.20.

Für sämtliche Zahnbehandlung empfiehtt sich

R. Trabold's Nachta. H. Birchenthal

Dentist

Sprechstunden: 9-12, 2-5 Uhr Tel. 4828

STRASSBURG i. E. L'ogesenstraße 48

Belleville.

Brit 1 2 Riemer Ro

For Every

heycel -

Best Buferott

a besiden to

der Roser To

Co har h

id 200 ()

the Balance

Mid World !

Wy Bir By

NS ALLO DA

原四面 CELLIS THE TANK

地 地

TOX NO ME BE

Edether the 2th

Milita Esperar, 19 Service and Servic

a Supply by the



Unerreicht in Eleganz, Sitz und Haltbarkeit.

Verlangen Sie bitte den ausführlichen illustrierten Katalog graffs und franko.

Ang, Friedr, Sauer Stuttgart 86 Neue Brücke 1

Spezial- und Versandgeschäft für Bleyle's Fabrikate.

E Fabrik von Spar-Kochherden

H. Schierer vorm. H. FERRAND

Kuhngasse 5

Strassburg i. E.

Kochherde

verschiedener Systeme.

Reparaturen prompt u. billig.

wie Kohlen, Coks u. Brikets Wwe. P. Ast

COLMAR, Ingersheimerstr. 25 Telephon Nr. 736

In schöner Stadt des Kantons Waadt ist eine seit 25 Jahren bestehende, gutgehende

Pferde- u. Viehhandlung.

eine umfangreiche Kundschaft besitzend, samt schönem Wohnhaus, großen Stallungen, Garten u. Zubehör, aus Gesundheitsrücksichten zu verkaufen.

Sichere Existenz für seriösen Herrn. Für genaue Auskünfte sich zu wenden an

I. Brunschvig, Yverdon (Schweiz).